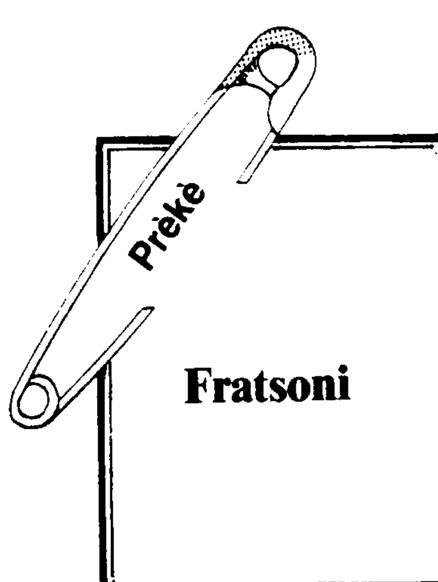
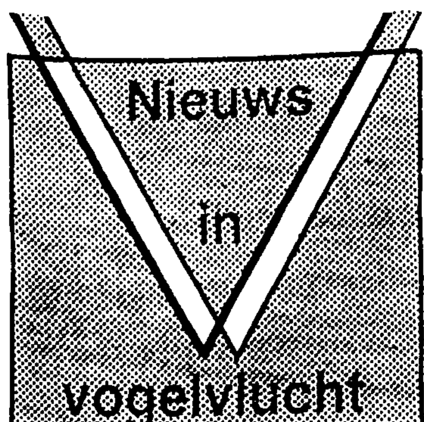


FRATONI ...investeren...

105E JAARGANG - NO.: 82

AMIGOE





NEW DELHI — De terreur van extremistische Sikhs in Punjab, India, duurt voort. Er kwamen dinsdag 20 mensen om bij aanslagen. Er werd op grond van de Veiligheidswetten een Sikh-journalist aangehouden.

*****

PRETORIA — Alle 23 inzittenden van een gecharterde Zuidafrikaanse DC-3 kwamen om toen hun toestel op 250 ten zuiden van Johannesburg neerstortte. Het was onderweg van Bloemfontein naar Johannesburg. De oorzaak is onbekend. Men had een vuurbal gezien in de lucht voor het vliegtuig neerstortte. Aan boord waren vooraanstaande jockeys.

*****

TEL AVIV — Israelische troepen doodden vanmorgen 3 guerrillastrijders die vanuit Libanon waren geinfiltreerd. Zij waren uitgerust met M-16- geweren, raket- lanceerders en hand- granaten.

*****

JERUZALEM — VS- ambassadeur Pickering vindt dat Israel teveel geweld gebruikt en vindt de aanpak van de Palestijnse aanpak onrechtmatig. Wij hebben uiting gegeven aan onze grote bezorgdheid over de vele gevallen van overmatig gebruik van macht en scherpe ammunitie en ook over uitwijzingen en deportaties, zei hij in een lezing voor de Hebreeuwse universiteit van Jeruzalem. In de 4 maanden der opstand zijn zeker 139 Palestijnen gedood en volgens een Israelische generaal zijn er 4.800 Palestijnen gearresteerd en 900 van hen zijn zonder vorm van proces opgesloten. Premier Shamir verzekerde dat Israel blijft doorgaan met het uitwijzen van Palestijnen uit de bezette gebieden wanneer zij anti-Israelische acties hebben ondernomen. Het bestuurslid Hess van de Arbeiderspartij wil op korte termijn met PLO- leider Arafat praten over de mogelijkheid van de vorming van een Israelisch- Jordaans- Palestijnse confederatie. Daarover had Arafat zich positief uitgelaten.

*****

DUBAY — In het zuiden van de Perzische golf is dinsdag voor het eerst in 12 dagen de onder Saudiarabische vlag varende Sagheera tanker door een Iraanse speedboot in brand gestoken op 12 mijl uit de kust van de VAR. Er waren geen doden en gewonden. Volgens Iran heeft Iraq dinsdag "weer bommen met gifgas" laten vallen bij nieuwe gevechten rond Halabja. Dit werd verleden maand ingenomen door de Iraniers.

*****

DURBAN — Bij een treffen in Natal, Zuidafrika, zijn 2 blanke officieren en 2 "vermoedelijke ANC- terroristen" omgekomen, aldus Pretoria. Een der ANC- ers had een explosief doen exploderen in een zwarte wijk.

*****

LONDEN — De olieprijzen blijven stijgen. De prijs voor VS- olie was gisteren voor het eerst sinds december boven de 18 dollar. West Texas Intermediate kostte 18,09 dollar. De Britse Bent- olie, de belangrijkste Europese oliesoort, kostte dinsdag 16,05 dollar. Zeven niet bij de OPEC aangesloten olieproducerende landen overleggen over een productiebeperking in ruil voor inkrimping van de productie door de 13 Opec- landen. Het gaat om Angola, China, Colombia, Egypte, Malaysia, Mexico en Oman, welke door de Opec zijn uitgenodigd voor een gesprek.

*****

AMSTERDAM — De dollar onderging disndag nagenoeg geen verandering op de Europese valutamarkten. In Amsterdam was de slotkoers 1,8905 tegen 1,8915 gulden maandagmiddag. Vanmorgen steeg hij ruim een halve cent. In Wall Street doorbrak de Dow Jones index de "psychologische" grens van 2100 punten met een stijging van 14,09 punten tot 2110,09. Dit was voor het eerst sinds de beurs- krach van okt. 87.

*****

DHAKA — President Ershad heeft de noodtoestand in Bangladesh opgeheven welke sedert november van kracht was tijdens het hoogtepunt van de campagne der oppositie om hem ten val te brengen. Op 3 maart werden verkiezingen gehouden waaraan de oppositie niet meedeed en welke niet eerlijk zouden zijn verlopen.

*****

MOSKOU — Er is sprake van een stormloop van VS- zakenlieden in Moskou die benieuwd zijn wat de hervormingen van Gorbatsjov aan handels- voordelen opleveren. Het gaat om 500 Amerikanen die meereizen met de VS Handels- minister Verity die de SU bezoekt wegens de 10e zitting van de gezamenlijke VS- SU- handelscommissie.

*****

Verwoeste huizen in Teheran



TEHERAN — Tal van huizen zijn verwoest in Teheran als gevolg van Iraakse raketaanvallen op de Iraanse hoofdstad ten gevolge van de 'stedenoorlog' tussen Iraq en Iran. Iraq meldde dat het vier raketten tegelijkertijd op Teheran had afgevuurd. Iran van zijn kant maakte bekend, dat het vijf raketten had gelanceerd op de Zuidiraakse havenstad Basra.

'Zeer complexe materie'

Problematiek Venezolaanse Frica-juice nog onopgelost

WILLEMSTAD — De lokale fabrikant van Frica- juice en de makers van Ritz- juice, moeten nog steeds opboksen tegen de veel goedkopere Frica- juice die vanuit Venezuela het eiland binnenkomt. Een onderzoek van het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid (HIW) heeft inmiddels uitgewezen dat het hier niet gaat om 'illegale export' zoals door de twee fabrieken is aangevoerd. De Frica- juice komt niet voor op de lijst van Venezolaanse produkten die niet geexporteerd mogen worden en de Venezolaanse autoriteiten hebben laten weten dat de export legaal geschiedt.

Het probleem van de 'oneerlijke concurrentie' — aldus de verklaringen van de lokale fabrikanten — is dus nog steeds niet opgelost, zo bevestigde demissionair minister Marco de Castro desgevraagd.

De twee lokale fabrikanten kampen ondertussen met grote moeilijkheden omdat het voor hen moeilijk opboksen is tegen de veel goedkopere Venezolaanse juice. Al geruime tijd geleden werd bij de regering aan de bel getrokken en werd dringend gevraagd stappen te ondernemen. Met name de lokale Frica- fabriek liet weten dat een sluiting dreigt en ook de Ritz- fabrikant verklaarde het ergste te vrezen voor de grote investering die nodig was om juice te gaan produceren.

De problematiek is veel ingewikkelder dan deze op het eerste gezicht lijkt, liet De Castro weten op de vraag waarom het zo lang duurt voordat de regering een beslissing neemt. Het probleem is namelijk dat volgens het marktbescherming beleid een heffing op import- produkten maximaal vijftig procent mag bedragen. Zelfs indien er vijftig procent op de Venezolaanse Frica- juice komt, is deze nog steeds goedkoper dan de lokale juice, aldus De Castro.

Hij stelde met klem dat de regering bereid is om de lokale fabrieken te helpen. Er moet echter gezocht worden naar een andere oplossing omdat men zich aan de vastgestelde regels dient te houden. Medewerkers van het Departement HIW hebben reeds verschillende besprekingen gehad met de beide fabrikanten en werken nu aan een eindrapport. Dat heeft de minister nog niet ontvangen. De Castro vermoedt op grond van die eindconclusie een beslissing te kunnen nemen.

Ondertussen meldde een lokale krant dat de Frica- fabrikant al personeel zou moeten ontslaan. Van de zijde van de Frica fabriek wilde men geen commentaar leveren op dit bericht. De minister stelde daar niets van af te weten. Het leek hem echter vreemd dat dit het geval zou zijn, omdat hij kortgeleden nog met de fabrikant gesproken heeft en deze daar niets over gezegd heeft.

Wegens begrafenis

Premier gaat later naar Nederland

ORANJESTAD — Premier mr Henny Eman, die oorspronkelijk morgen naar Nederland zou vertrekken voor het voeren van besprekingen, heeft zijn reis tot eind van de week moeten uitstellen.

Oorzaak hiervan is, dat de premier morgen op Sint Maarten de begrafenis zal bijwonen van zijn tante, mevrouw Hilda de Robles-Hartog. Deze overleed na een langdurig ziekbed in New York. Zij is een zuster van de moeder van de premier.

Mevrouw Hilda de Robles-Hartog was gehuwd met Artuur de Robles en woonde vele jaren op Aruba, waar zij onder meer de boekhandel Aruba Post in San Nicolas beheerde. Daarna vestigde zij zich op Sint Maarten waar zij souvenirzaken in het Little Bay Hotel en laatst in het Concorde Hotel had.

Inflatie omhoog in Argentinië

BUENOS AIRES — De inflatie in Argentinie steeg in de maand maart met 14,7 procent.

Het inflatie- cijfer over de voorgaande maand is het hoogste sedert oktober 1987 toen er een stijging geboekt werd van 19,5 procent. Het is het op een na hoogste inflatie- cijfer sedert juni 1985. Over het eerste trimester van 1988 komt de inflatie uit op 38,2 procent.

BRANDSTOF IN RUIL 12 GIJZELAARS

Overleg met kapers hervat na aankomst in Algiers

PLO: Iran betrokken bij kaping

ALGIERS — Het eerste overleg in verband met de kaping van het Kuwaytse vliegtuig met 32 gijzelaars aan boord is vanmorgen in Algiers gestart nadat het toestel daar was geland. Het vertrek uit Cyprus was mogelijk, nadat men in ruil voor brandstof twaalf gijzelaars had vrijgelaten. Volgens PLO-leider Yasir Arafat is Iran direct bij deze kaping betrokken.

Na de landing van het gekaapte Kuwaytse verkeerstoestel in Algerije is vanochtend het eerste overleg op gang gekomen. Van Algerijnse zijde wordt overlegd door de ministers van Binnenlandse Zaken en van Voorlichting en de chef van de Binnenlandse Veiligheid. Het vliegveld van Algiers is sinds gisteravond voor het normale vliegverkeer gesloten.

Volgens de autoriteiten treden de kapers zelfbewust op. De sfeer op de luchthaven van Algiers is ontspannen. Een Britse diplomaat leidde daaruit af, dat de kapers een regeling hebben weten te bereiken. "Zij hebben het op een akkoordje gegooid, daarom is het hier zo ontspannen."

In tegenstelling hetgeen werd verwacht zijn er geen Palestijnse onderhandelaars meegevolgen van Larnaca naar Algiers. Aan boord van het negen dagen geleden gekaapte toestel bevinden zich nog 32 passagiers en bemanningsleden en zeven kapers.

De Boeing 747 van de Kuwaytse luchtvaart- maatschappij vertrok gisteravond van Larnaca naar Algiers, nadat het vliegtuig was bijgetankt in ruil voor de vrijlating van twaalf passagiers. Deze regeling kwam tot stand na bemiddeling van de Palestijnse bevrijdings- organisatie PLO. Tijdens het verblijf op de Cyprische luchthaven hebben de kapers twee Kuwaytse passagiers doodgeschoten om hun eisen kracht bij te zetten. Het toestel, dat werd gekaapt op een vlucht van Bangkok naar Kuwayt, had eerder een tussenlanding gemaakt in de Iraanse stad Mashhad.

KUWAYTSE DELEGATIE

Het Algerijnse persbureau APS meldde, dat in de loop van de dag Kuwaytse onderhandelaars worden verwacht. Volgens KUNA, het Kuwaytse persbureau, is de staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Saoud Mohammad Al-Ossaimi, naar Algerije vertrokken.

De kapers eisen de vrijlating van zeventien Shi'itische geestverwanten die in Kuwayt gevangenisstraffen uitzitten wegens het plegen van bomaanslagen in 1983. Kort voor het vertrek vanaf Larnaca lieten de kapers weten, dat de rest van de gijzelaars niet te zullen vrijlaten voordat aan die eis gehoor is gegeven.

GEEN GEWELD MEER

De kapers hebben de Algerijnse minister van Binnenlandse Zaken laten weten, dat zij vasthouden aan hun eis tot vrijlating van zeventien gevangenen in Kuwayt, leden van de Islamitische Jihad, maar dat zij geen geweld meer zullen gebruiken jegens de gijzelaars. Minister Hedi Khediri zei, dat de kapers "kalm en vastberaden" zijn.

Khediri verklaarde, dat hij de eisen van de kapers heeft overgebracht aan een Kuwaytse onderhandelings- delegatie, die in de loop van de dag in Algiers wordt verwacht. Kuwayt heeft laten weten niet op de eisen van de kapers te zullen ingaan.

De Algerijnse ambassadeur in Kuwayt verklaarde, dat zijn land het gekaapte toestel heeft toegelaten op voorwaarde, dat de gijzelaars worden vrijgelaten. "Het is onmogelijk, dat de Boeing Algerije verlaat als er nog gijzelaars aan boord zijn".

"De Iraniers zijn direct betrokken bij de kaping" (van het Kuwaytse verkeerstoestel). Dit heeft de leider van de PLO, Yasir Arafat, vandaag tegenover een Amerikaanse televisie- zender verklaard. Hij zei, dat enkele van de kapers Libanezen zijn en dat de overige bij de Iraanse regering betrokken zijn.

Eén van de gisteren in Larnaca vrijgelaten gijzelaars heeft gezegd, dat tijdens de eerste stop van het gekaapte toestel, in de Iraanse stad Mashhad, twee kapers aan boord van de Boeing zijn gekomen. Mohammed Ashkanani verklaarde tegenover het Kuwaytse blad Al-Qabas, dat zich in Mashhad twee kapers bij de oorspronkelijke zes hebben gevoegd.

Over examenkwestie

Kort geding regering-MAO-leraren

ORANJESTAD — Het land Aruba — bijgestaan door mr Carlos Herrera — heeft een kortgeding aangespannen tegen de leerkrachten van het Middelbaar Administratief Onderwijs (MAO), bijgestaan door mr J. Coutinho.

Zoals bekend weigeren de MAO-leerkrachten — de Amigoe bracht reeds uitvoerig de standpunten van de leerkrachten en minister van Onderwijs, mr Mito Croes — om de examenopgaven zonder betaling te maken. Zij beschouwen het maken van die examenopgaven niet als hun dagtaak. De minister stelt hier tegenover — vorig jaar werd dit reeds uitvoerig bekend gemaakt in de pers — dat de overheid niet meer voor het maken van examens betaalt op geen der scholen van Aruba, hetgeen een besparing van anderhalf miljoen florin per jaar betekent. Het kortgeding zou vanmorgen dienen.

Boete-actie

WILLEMSTAD — In verband met de actie om achterstallige boetes te innen, zijn vijf personen overgebracht naar het huis van bewaring om hun vervangende straf uit te zitten. Bovendien werd bijna vijfduizend gulden geïnd.

'Beweringen Werkman zijn absurd'

Marine ontkent beschuldigingen over opdringen onafhankelijkheid

WILLEMSTAD — De gewezen onderofficier Jan Werkman van de Koninklijke marine, heeft de afgelopen paar dagen voor de nodige onrust gezorgd door zeer negatieve uitspraken te doen over de Koninklijke marine op Curaçao. Volgens Werkman zou de Koninklijke marine in opdracht van de Nederlandse regering een spoedige onafhankelijk van Curaçao trachten te forceren door een conflict- situatie te scheppen tussen marine- personeel en de Curaçaose bevolking. Werkman uitte verder zijn ongenoegen over het feit dat de marine hem persoonlijk dwars zou zitten in zijn pogingen om een nieuw bestaan op Curaçao op te bouwen voor hem en zijn gezin.

De marine noemt de uitspraken van Werkman "absurd". "De kwesties van een mogelijke onafhankelijkheid voor de Nederlandse Antillen, en van een tijdstip waarop dit zou moeten geschieden, dienen uitsluitend door de regeringen en volksvertegenwoordigingen van de Nederlandse Antillen en Nederland te worden opgelost. De Koninklijke marine kan, mag en wil hierop geen enkele invloed uitoefenen", aldus een persbericht van de marine.

"De Koninklijke marine heeft altijd gestreefd naar een zo goede mogelijke verstandhouding met de Curaçaose bevolking. De alhier geplaatste marine- mensen en hun gezinnen, hoewel zij steeds slechts enkele jaren aaneen op Curaçao verblijven, zijn er altijd voor het overgrote deel in geslaagd in de Curaçaose leefgemeenschap te worden opgenomen. Incidenten waarbij marine- personeel is betrokken, komen inderdaad voor. Dergelijke incidenten gebeuren echter ook in Nederland. Elk van deze incidenten worden onderzocht. Wanneer hier en een ander een strafbaar feit oplevert, worden de betrokken militairen door de krijgsraad op Curaçao berecht en gestraft. Van een vooropgezet doel een conflictsituatie te scheppen, is derhalve geen sprake."

De marine benadrukt verder dat als organisatie talloze goede contacten met de Curaçaose bevolking worden onderhouden. "Vele vriendschappen en ook huwelijken zijn in de loop der jaren gesloten tussen marinemensen en Curaçaoenaars. Elke beschuldiging van discriminatie in welke vorm dan ook, zoals nu gedaan door het echtpaar Werkman, wijst de Koninklijke marine met kracht van de hand."

Jan Werkman besloot een aantal jaren geleden met ontslag te gaan om met zijn gezin op Curaçao een nieuw bestaan op te bouwen. "De Koninklijke marine heeft als voormalig werkgever formeel generlei bemoeienis meer met de heer Werkman en zijn gezin. Er is geen enkele reden aanwezig om het gezin Werkman op enige wijze in hun voornemen te dwarsbomen. De Koninklijke marine betreurt het dat het gezin Werkman er tot op heden niet in is geslaagd op Curaçao een leven te leiden dat hen bevrediging schenkt."

In Brazilië

Kritische journalist vermoord

SAN PAOLO — De Braziliaanse journalist Antonio Ismar Alvarenga die zich kritisch opstelde tegenover de grootgrond- bezitters is in de stad Belem doodgeschoten.

Meerdere malen heeft hij in zijn reportages de land- eigenaren ervan beschuldigd huurmoordenaars te gebruiken om krakers van land te executeren. In de voorbije jaren zijn als gevolg van conflicten om gronden honderden doden gevallen in Brazilie. Doorgaans waren het eenvoudige dagloners die het slachtoffer werden van huurmoordenaars. Er kwamen echter zo ook katholieke priesters, advocaten en journalisten om, die zich opstelden aan de kant van de landlozen.

Alvarenga werd in Belem vermoord toen hij in een hotel naar de tv zat te kijken. Hij was werkzaam voor het dagblad Folha do Para. Amnesty International heeft zijn bezorgdheid uitgesproken over het feit dat de Braziliaanse overheid deze moorden niet doeltreffend onderzoekt of tot straf- vervolging overgaat.

MENSEN



JULIO CROES, arbeider eerste klasse en PABLO WOUTER, uitvoerder A, traden 25 jaar geleden bij publieke werken in dienst. Minister Frank Booi, herrinerde hun hieraan door beide heren te feliciteren en de gebruikelijke enveloppe met inhoud te overhandigen. Op de foto: Julio Croes, minister Booi, Pablo Wouter en echtgenote.

*****

Het gebruik van HARDDRUGS onder in het Westduitse Seedorf gelegerde Nederlandse dienstplichtigen noopt staats- secretaris van Houwelingen van defensie niet tot extra maatregelen. Voor een door een sociaal raadsman verondersteld gebruik onder 10 tot 15 procent heeft de bewindsman geen bewijzen kunnen vinden, zo zegt hij in antwoord op schriftelijke vragen van de VVD- kamerleden Dijkstal en Van Heemskerck Pillis- Duvekot. Gegevens van defensie leren dat in 1986 wegens bezit van softdrugs 26 keer proces- verbaal is opgemaakt, vorig jaar was dat aantal 32. Het gebruik van harddrugs is volgens Van Houwelingen niet tot nauwelijks aan de orde. Met een actief opsporingsbeleid is in alle geconstateerde gevallen van drugsbezit of -gebruik in de krijgsmacht strafrechtelijke vervolging aan de orde.

*****

In Moskou zijn Amerikaanse pizza's te koop. Op Lenin- heuvels staat sinds kort een rijdende pizza- bakkerij die goede zaken doet. "Heerlijk" luidde het eensgezinde oordeel van de eerste Russen die zich aan een stuk pizza waagden. De tomaten- kaas pizza's worden verkocht voor 1,25 roebel (een gulden of vier) en een beker Cola kost ongeveer een rijksdaalder. De verkoop gebeurt vanuit een grote witte wagen die is getooid met Russische en Amerikaanse vlaggen. De rijdende pizzeria op de Lenin- heuvels is een gezamenlijke Sovjet- Amerikaanse onderneming met de naam 'ASTROPIZZA'.

*****

Op vrijdag 8 april 1988 werd het feit herdacht dat de heer JOSEPH N. FLEMMING, Hoofd van het Laboratorium van de KAE NV., 25 dienstjaren heeft vervuld. De heer Flemming en zijn echtgenote werden door de Direktie en andere personeelsleden van de KAE tijdens een huldigings- ceremonie aan dit heugelijk feit herinnerd.

*****

Een rechtbank in Londen heeft een Canadese kunstenaar aangeklaagd wegens openbare schennis van de eerbaarheid omdat hij twee vriesgedroogde EMBRYO'S voor een sculptuur heeft gebruikt. De 36- jarige kunstenaar Gibson had de drie- a vier maanden oude embryo's verwerkt in een paar oorringen die hingen aan de plastiek van een vrouwenhoofd. Gibson moet te zijner tijd voorkomen.

*****

Onlangs hebben astronomen het oudste en verstverwijderde MELKWEGSTELSEL ontdekt, dat tien keer zo groot is als de melkweg waarin zich ons zonnestelsel bevindt. Het nu ontdekte melkwegstelsel is ontstaan toen het heelal nog geen twee miljard jaar bestond. Dit hebben wetenschapsmensen in New York meegedeeld. "Het belangrijkst is dat deze melkweg heel oud schijnt te zijn", zei de ontdekker, Simon Lilly van de universiteit van Hawaï in Manoa. Deze ontdekking betekent dat het melkwegstelsel al eerder gevormd is dan men tot nu toe dacht, aldus de geleerde die de kans groot acht dat men de opvattingen over het heelal zal moeten herzien.

*****

ROME — De 5 partijen van de centrumlinkse coalitie sloten een akkoord voor de vorming van een nieuw kabinet, zo deelde de christendemocratische formateur De Mita mee. De laatste geschilpunten zijn uit de weg geruimd.

*****



'Jongeren in permanente crisis'

Kinder-prostitutie enorm probleem in Filipijnen

AMSTERDAM — De meerderheid van de huidige generatie Filipijnse kinderen leeft in een toestand van permanente crisis. Zo'n 70 procent van hen is ondervoed en van de 1000 baby's sterven er 74 tijdens hun eerste levensjaar. Dat zei I. Ploumen in Amsterdam op een symposium over sexuele exploitatie van kinderen in de derde wereld.

Ploumen is medewerkster van de vrouwenorganisatie 'Gabriëla' en het centrum voor ontwikkelings- samenwerking (COS) in Roermond. Gabriëla is een Filipijnse vrouwenorganisatie die zich bezig houdt met het geven van hulp en het verrichten van onderzoek naar de positie van kinderen op de Filipijnen. Ploumen vertegenwoordigt de organisatie in Nederland en is geregeld op de eilandengroep voor onderzoek en ondersteuning.

"Steeds meer jongeren moeten er hun geld verdienen met hun lichaam en zwerven daarom rondom de militaire bases van de Amerikanen", aldus Ploumen. "Veel meisjes raken zwanger. Per jaar vinden er ongeveer 30.000 geboorten plaats van door Amerikanen verwekte kinderen. Een aantal wordt verkocht voor 50 tot 400 honderd gulden, afhankelijk van hun uiterlijk. Neem de stad Olongapo. Om de zes weken vaart een vloot binnen met aan boord zo'n 8000 zeelui. De stad telt 250.000 inwoners en uit gegevens blijkt dat er 5000 kinderprostituees werken".

PEDOFIELEN

Volgens Ploumen die haar informatie uit eigen bevindingen, uit documentatie en op basis van gesprekken met hulporganisaties heeft vergaard, groeit de kinderprostitutie op de Filipijnen omdat de toeristen en pedofielen de Filipijnen hebben ontdekt als een plek waar zij goedkoop aan hun trekken kunnen komen. "De meeste kinderen geven zich aan prostitutie over om het gezinsinkomen aan te vullen. Sommige ouders tolereren dat, en er zijn er zelfs die hun kinderen aansporen om in de prostitutie te gaan werken. Daarnaast zijn ook veel weglopers actief in de prostitutie."

Een medewerker van het Comité voor verwaarloosde straatkinderen in Olongapo heeft onlangs de geschiedenis van een 12- jarig meisje proberen te achterhalen dat het slachtoffer werd van sexueel geweld. Volgens Ploumen is dit meisje vorig jaar overleden aan een hartaanval. "Het kind, Rosario Burgos Baluyot, werd vorig jaar naar het ziekenhuis in Olongapo gebracht. Ineengekrompen van de pijn. Toen zij geopereerd werd, vonden de dokters een zeven centimeter lange vibrator in haar baarmoeder. Het ene eind was getand, het andere einde bevatte een roestige schroef. Bij nader onderzoek bleek de vibrator al vijf maanden in haar lichaam te zitten. Ondanks de succesvolle verwijdering van dit object kon het leven van dit meisje niet meer worden gered."

ARTS

Na onderzoek heeft de medewerker volgens Ploumen de dader kunnen achterhalen. "Het bleek en Australische arts te zijn die de Filipijnen geregeld bezoekt en vooral diensten van jonge kinderen verlangt. Hij zit op dit moment gevangen en er is een proces tegen hem aangespannen. Het meisje werd gevonden toen ze het niet meer kon uithouden van de pijn. Ze weigerde te vertellen wie de dader was. Sommige straatkinderen hadden wel een idee maar durfden uit zelfbehoud de politie niet in te schakelen".

In de stad Laguna werken drie- tot vierduizend kinderen in de prostitutie. Het merendeel van hen is volgens Ploumen van het mannelijk geslacht in de leeftijd van 4 tot 15 jaar. "Zij worden als mooie bruin getinte exotische jongeren aangeprezen in weekbladen en in reisfolders. De Australische politie heeft een lijst gemaakt met bekende pedofielen en deze naar de Filipijnse autoriteiten gestuurd met de vraag hen te weigeren het land in te laten. Het is voor de kinderen bijna onmogelijk geworden om uit deze situatie te ontsnappen. Het is te diep in hun levens en dat van de gemeenschap geworteld".

TELECURAÇAO

WOENSDAG: 16.00 Record music & Teletekst; 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Flintstones; 17.30 Harold Lloyds; 18.00 Survival; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Special: «De legende van Sint Maarten»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Planeta 3; 23.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.00 Record music & Teletekst; 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Thundercats; 17.30 The Yearlin; 18.00 Filatelie; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Style; 18.40 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Special: «Trioconcert met Trio Los Condes uit Puerto Rico»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Nos ke sa; 23.00 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Botermans, tel.: 72682, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/635634.
Punda
Brievengat '68, Corrieweg 32, tel.: 79098 / 79567.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander,
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur, zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der School.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der School en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

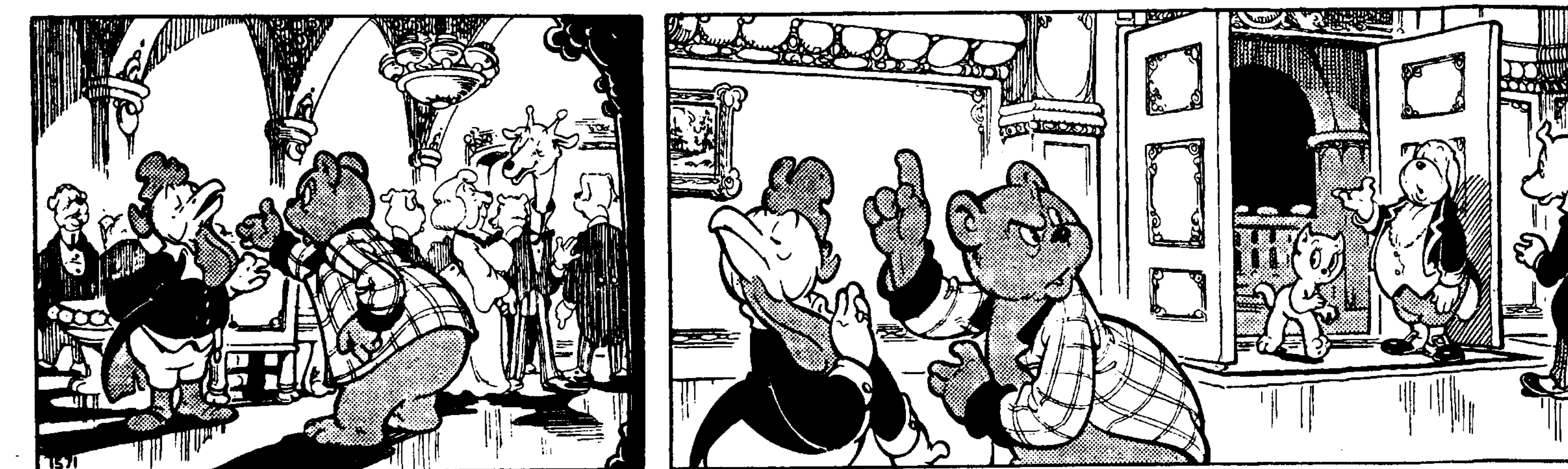
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het wroeg-wezen

door Marten Toonder



1571 — Heer Bommel had zich intussen weer tussen z'n gasten begeven en voerde nu een druk gesprek met de markies, om die te laten merken, dat het hele geval geen enkele indruk op hem had gemaakt.

"Zulke dingen hebben we hier nu altijd", zei hij luchtig. "U weet hoe dat gaat! Bedelaars en zwervers komen vaak op heren van onze stand af om een graantje mee te pikken".

"Oh, ja?" vroeg de edelman koeltjes. "Ik weet dat niet zo, ik beweeg me niet dikwijls tussen lieden van uw stand!"

Heer Bommel verbleekte. "Oh nee?" zei hij. "Hm, jammer. Ik bedoel, komt u eens vaker aan... eh... bedoel: wat bedoelt u eigenlijk, als u begrijpt, wat ik bedoel?"

"Ik bedoel", legde de markies uit, "dat het me leed doet, dat fraaie, oude huizen tegenwoordig door Jan en alleman bewoond worden. Op die manier gaat er zoveel schoons verloren! Nietwaar?"

"Ja, dat is zo!" zei heer Ollie. "Daarom vond ik het ook zo aardig om dit slot indertijd te kopen. Wij Bommels zijn tenslotte het best geschikt om dit soort huizen te bewonen, zegt u nu zelf! Ik bedoel: wij hebben het geld er voor!"

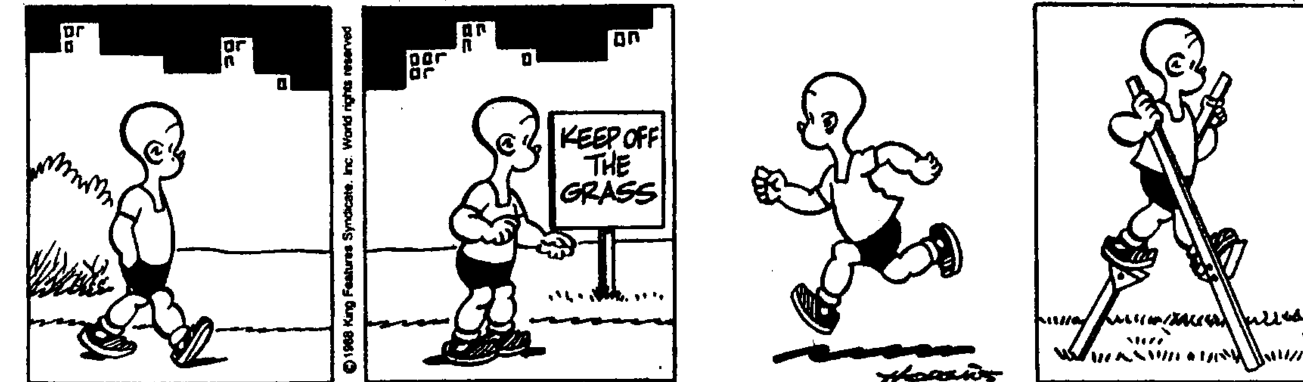
"Juist", zei de markies. "En dat moest nu juist een beletsel zijn".

Heer Bommel betrok, want hij had de draad van het gesprek al lang uit het oog verloren en dat is vermoeiend. Maar gelukkig betrad op dat moment de bediende Joost het vertrek om een nieuwe bezoeker aan te kondigen.

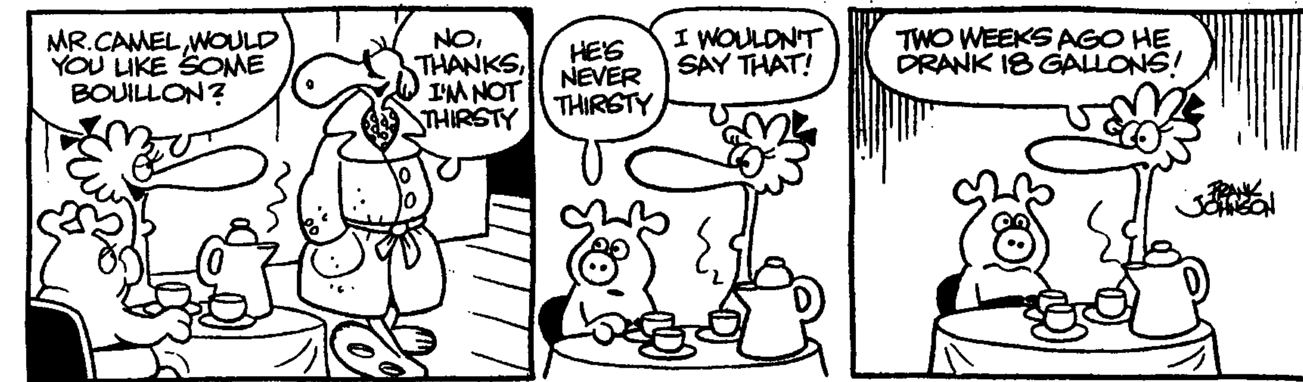
"Dat zal de burgemeester zijn!" riep heer Ollie opgelucht uit. "Nu kunnen we aan tafel gaan!"

"Helaas, neen, met uw welnemen!" sprak de trouwe knecht. "Het is Tom Poes, heer Olivier!"

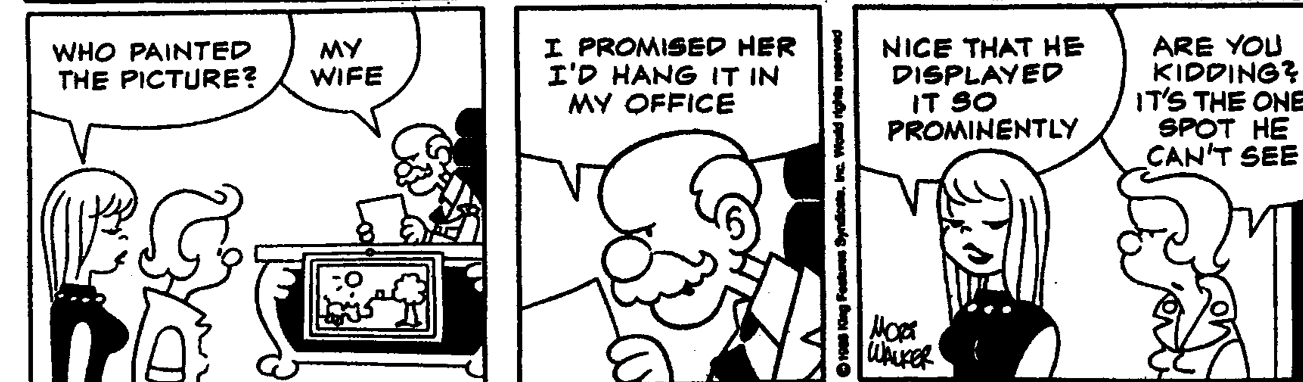
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



BLAUWE PARTIJ STAAT NIET NEGATIEF TEGENOVER GEMENEBEST RELATIE

MAN-leider Don Martina wijst op 'gevaren':

"We moeten zeer voorzichtig zijn met onafhankelijkheid"

WILLEMSTAD — De Movimientu Antias Nobo (MAN) erkent dat onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen onvermijdelijk is. Alvorens die mogelijkheid besproken wordt, moeten de vijf eilanden eerst de interne zaken regelen. Pas als er interne rust is gekomen, kan gesproken worden over onafhankelijkheid en op wat voor wijze dat moet gebeuren. Een gemenebest sui generis relatie met Nederland, wordt door de MAN niet uitgesloten. Er zijn echter meer alternatieven, liet MAN-leider Don Martina gisteren weten tijdens een informatie-avond over de staatkundige herstructurering van de Antillen van de Vijf. Een belangrijk punt bij de bepaling van de toekomstige banden met welk land dan ook, is dat voorkomen moet worden dat de Nederlandse Antillen een speelbal worden van grote mogendheden.

De jeugdorganisatie van de MAN organiseerde gisteravond een informatieve bijeenkomst over de staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen. Sprekers waren demissionair minister Winston Lourens die belast is met de herstructurering van de Antillen van Vijf en MAN-leider — demissionair premier — Don Martina. Gedeputeerde Lucille Wout, eveneens belast met de staatkundige herstructurering, moest afzeggen in verband met ziekte.

VOORZICHTIG

Ook voor de MAN is het een onvermijdelijke zaak dat de Nederlandse Antillen onafhankelijk worden. Dat onderwerp is op dit moment echter nog geen discussie- punt. Eerst moet immers intern orde op zaken gesteld worden. De besprekingen over de staatkundige herstructurering zijn door minister Lourens bevroren in afwachting van meer duidelijkheid over wat elk van de eilanden precies wil. Die herstructurering is fase één, liet MAN-leider Don Martina gisteren weten. Dat moet gebeuren zonder tussenkomst van Nederland. Zonder druk van welke buitenlandse mogendheid dan ook, moeten de eilanden met elkaar bepalen of ze samen verder willen en zo ja, op welke manier. In de tweede fase moeten de buitenlandse betrekkingen van een eventueel onafhankelijke Nederlandse Antillen bepaald worden.

"We moeten voorzichtig zijn met de stap tot onafhankelijkheid. Het Caribisch gebied wordt immers omringd door militaire machten, giganten, die hun invloed willen hebben op de verschillende eilanden", aldus Martina. Dat is één van de redenen dat een gemenebest sui generis relatie met Nederland het overwegen waard is. Dan blijft er immers, zij het op andere basis, samenwerking met Nederland bestaan, bijvoorbeeld op het gebied van defensie en buitenlandse betrekkingen.

MOEIZAAM

De eerste fase, herstructurering van de Antillen van Vijf, blijkt zeer moeizaam te verlopen. Al in 1984 verklaarden alle vijf de eilanden zich tijdens een 'kumbre' op Sint Maarten bereid om in de toekomst samen te blijven. Bij de status aparte van Aruba in 1986 werd het departement Binnenlandse Zaken opgericht dat zich bezig houdt met die herstructurering. Bovendien werd een werkgroep in het leven geroepen met vertegenwoordigers van alle eilanden die verschillende voorstellen formuleerde. Drie modellen voor een toekomstige staatkundige structuur werden tijdens de laatste 'kumbre' op Bonaire besproken.

De eilanden bleken het echter niet met elkaar eens te kunnen worden. Daarop werd afgesproken dat de werkgroep Staatkundige Herstructurering zou trachten de twee modellen waarvoor door de verschillende eilanden gekozen werd, te combineren tot één aanvaardbaar model. Dat model 4 werd evenwel door Curaçao en St Maarten afgewezen.

De onderhandelingen werden daarop stop gezet omdat minister Lourens het beter achtte dat het eerst duidelijk wordt wat elk der eilanden precies wil. Het was de bedoeling om de vertegenwoordigers van alle eilanden daarvoor bijeen te roepen, toen St Maarten opeens aankondigde niet gelukkig te zijn met de huidige vorm van samenwerking en daarover een gesprek aanvroeg met de Nederlandse regering. Nu bovendien de regering demissionair is geworden, ligt alles stil.

Ondanks de houding van Sint Maarten, gelooft de MAN nog steeds in een Antillen van Vijf. Martina voerde gisteren aan dat er verschillende bewegingen in het Caribisch gebied zijn waar te nemen waar groepen eilanden willen komen tot samenwerking om gezamenlijk sterker te zijn. De verdeeldheid van de eilanden in het Caribisch gebied, heeft de eilanden benadeeld, aldus Martina. Het is de meest gewenste situatie om de bestaande banden tussen de vijf Antilliaanse eilanden te behouden. Dat zal uiteraard vrijwillig gebeuren. "We zullen samenwerking niet opleggen, maar wel trachten de andere eilanden hiervan te overtuigen."

NADELEN

Dat er meningsverschillen zijn tussen de vijf eilanden, wordt door Martina niet ontkend. "Die wegen echter niet op tegen de nadelen van verdeeldheid. Er valt met die meningsverschillen te leven. Dat kan uitgepraat worden". Minister Lourens erkende weliswaar dat de eilanden in het verleden niet vrijwillig tot samenwerking zijn gekomen, maar dat verandert niets aan de huidige situatie. Door de langdurige samenwerking zijn er banden ontstaan. Dat valt niet te ontkennen, aldus Lourens. De 'strijd' over wat elk van de eilanden wil, is nu gaande. "Dit is een zeer moeilijk proces waarbij de menings- verschillen niet de boventoon mogen voeren. Er moet gezocht worden naar punten waar de eilanden elkaar wél kunnen vinden. Zeker voor kleine eilanden, zoals wij alle vijf zijn, is het belangrijk om de krachten te bundelen zodat we samen sterker zijn in deze wereld."

Begin volgende week meer duidelijkheid

Liberia-Peters begint tweede gespreksronde

WILLEMSTAD — In verband met de aan haar door de gouverneur van de Nederlandse Antillen verleende formatie- opdracht, zal mevrouw Maria Liberia Peters, deze week een tweede gespreksronde aanvangen met de politieke partijen die in de Staten van de Nederlandse Antillen een vertegenwoordiging hebben.

Vandaag, woensdag 13 april, praat Liberia- Peters met de Democratische Partij (DP) en de Movimientu Antias Nobo (MAN), haar eigen partij Partido Nashonal di Pueblo (PNP) en de Frente Obrero i Liberashon 30 di mei (FOL).

Donderdag 14 april zal Maria Liberia- Peters op Sint Maarten haar besprekingen voortzetten met vertegenwoordigers van de Democratische Partij St Maarten. De dag daarop voert zij besprekingen met de Democratische Partij van St Eustatius en later op de dag met de Windward Islands Patriotic Movement (WIPM) van Saba.

Volgende week maandag zal zij op Bonaire besprekingen voeren met vertegenwoordigers van de Democratische Partij Bonaire en de Union Patriotico Boneriano. Het ligt in de bedoeling van Maria Liberia- Peters om tijdens deze tweede gespreksronde concreter in te gaan op de verschillende gezichtspunten die gedurende de eerste ronde ter tafel zijn gekomen en die deel zullen moeten uitmaken van een urgentie- programma voor de resterende regeerperiode.

De verwachting is dan ook dat na deze gespreksronde, meer bekend is over welke partijen die deel zullen uitmaken van een nieuwe regering. Of partijen van de huidige coalitie daar deel van zullen uitmaken, is op dit moment moeilijk te voorspellen. Maria Liberia- Peters heeft immers opdracht gekregen om een regering te vormen met tenminste tweederde meerderheid in de Staten. Aan de andere kant is bekend dat de achterban van de PNP, niet gesteld is op samenwerking met DP en MAN.

De besprekingen op eilandsniveau zijn enigszins bevroren in afwachting van hetgeen Liberia Peters op centraal niveau bereikt. **Zoals bekend is er op eilands- niveau één partij, de SI van George Hueck en Nelson Monte, die niet in de Staten vertegenwoordigd is. Dit is echter een partij waar de PNP moeilijk omheen kan gezien de problematische situatie van twee Statenzetels van de PNP waar Hueck en Monte persoonlijk recht op hebben op het moment dat Maria Liberia Peters een bestuursfunctie gaat bekleden. Dat recht stamt nog uit de tijd dat Hueck en Monte — bij bovenvenaan — op de PNP- lijst stonden.**

Behalve de SI, lijkt de PNP ook niet om de FOL heen te kunnen. Het vermoeden is nog steeds dat, zelfs indien de PNP niet actief betrokken is geweest bij de kabinetsval en dit een 'solo-actie' was van de FOL, er wel bepaalde 'afspraken' zijn gemaakt waardoor de FOL verzekerd was van een plaatsje in de nieuwe regering.



WILLEMSTAD — Mevrouw R. Haseth en S. Paulina, beiden werkzaam bij de directie der Posterijen, zijn naar Nederland gereisd om tot en met 24 juni deel te nemen aan een opleiding / stage bij de PTT. Deze stage maakt deel uit van een programma van drie opleidingen dit jaar (filatelie, internationale zaken post, marketing / public relations) van de PTT.

Foto: mevrouw Haseth en Paulina vóór hun vertrek naar Nederland in het bijzijn van R.H. Galmeijer, directeur der Posterijen, en O.L. Schoop, adjunct directeur.

Fransman wil geld op Curaçao investeren

Fratoni vraagt tijdelijke verblijfsvergunning aan

WILLEMSTAD — Advocaat mr Elvia Moeniralam is bezig een tijdelijke verblijfsvergunning te krijgen voor de Fransman Jean Dominique Fratoni die graag zijn geld wil investeren in toeristische projecten op Curaçao.

Fratoni is geen onbekende meer op Curaçao. Zijn eerste verblijf — voorlopig nog steeds zijn laatste — op ons eiland ging gepaard met de nodige opschudding. De Fransman wordt in eigen land gezocht voor verschillende overtredingen waaronder een grote fraudezaak. Toen hij op Curaçao ontdekt werd, werd Fratoni aangehouden en ingesloten en met uitlevering aan Frankrijk bedreigd. Fratoni was toentertijd uit de Dominicaanse Republiek afkomstig maar kon niet terug gestuurd worden omdat de autoriteiten hem daar niet langer wensten en zijn Dominicaanse paspoort hadden afgenomen. Uitlevering aan Frankrijk, waar de voormalige casino- baas een gevangenisstraf boven het hoofd hing, bleek op grond van internationale bepalingen niet mogelijk. De gezaghebber verklaarde Fratoni tot 'ongewenste vreemdeling'. Uiteindelijk is de Fransman na ongeveer twee weken het land uitgezet en gevlucht naar Paraguay waar hij wel welkom was en nog steeds verblijft.

De aantrekkingskracht van Curaçao op Fratoni blijkt echter **zeer groot te zijn. Al tijdens zijn verblijf alhier, kondigde Fratoni aan zijn geld in toeristische projecten op Curaçao te willen investeren. Terwijl zijn advocate mr Elvia Moeniralam nog steeds met de hoger beroep zaak over zijn in gevangenneming bezig is, heeft hij haar verzocht een tijdelijke verblijfs- vergunning aan te vragen. Of de gezaghebber deze vergunning zal verstrekken, lijkt evenwel niet aannemelijk nu Fratoni door hem tot 'ongewenste vreemdeling' werd verklaard.**

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Er vonden gisteren zes aanrijdingen plaats. Daarbij raakte niemand gewond. Schade: 7.500 gulden.

Mag anno 1988 niet meer voorkomen

PNP bezorgd over grote woningnood

WILLEMSTAD — In het jaar 1988 staan er nog steeds meer dan 8000 mensen ingeschreven voor een huis. Deze mensen wonen soms onder de meest barbaarse omstandigheden in krotten of met tien tot twintig mensen in één kamer. Zonder af te willen doen aan het werk van de FKP, signaleert de oppositie- partij PNP hier een groot probleem dat met de bouw van alleen maar volkswoningen, niet opgelost kan worden. Er is volgens de PNP een duidelijke link tussen de bestaande woningnood en andere sociale problemen zoals criminaliteit. Wil men die sociale problemen oplossen, moet de woningnood ook aan de kaak gesteld worden.

Dat bracht woorvoerder Dito Mendes van de PNP tijdens het wekelijkse radioprogramma van de oppositie- partij naar voren. "Een dak boven het hoofd, is één van de basiselementen waar ieder mens recht op heeft." De woningnood- problematiek op Curaçao wordt volgens Mendes te vaak afgedaan met verwijzing naar de volkswoningen die gebouwd worden. Achter deze 'farce' gaan echter vele sociale problemen schuil, aldus Mendes.

Het is meer dan triest dat het in 1988 nog voorkomt dat mensen onder gruwelijke omstandigheden in krotten wonen op Curaçao. Die situatie draagt beslist niet bij tot een vermindering van de sociale spanning. Hoe kan de onderwijs- situatie immers verbeteren als kinderen onder dergelijke omstandigheden opgroeien? Werkloosheid, criminaliteit, vandalisme en drugsmisbruik, zijn volgens de PNP allemaal zaken die verband houden met het woning- probleem.

De oplossing in de vorm van volkswoningen, blijkt voor de PNP niet de meest acceptabele te zijn: een concentratie van deze woningen geeft immers ook een concentratie van allerlei sociale problemen. Het is dan ook de hoogste tijd dat de FKP of een andere overheids- instantie, een inventaris maakt van deze problematiek. Het lijkt de PNP bijvoorbeeld raadzaam om in plaats van nieuwe wijken volkswoningen te bouwen, de reeds bestaande wijken op te knappen zodat de bevolking in 'eigen omgeving' in een betere woning komt te zitten.

In dit kader noemt de PNP onder andere de binnenstad. De situatie aldaar is nog verre van goed, ondanks pogingen om de binnenstad weer leefbaar te maken. "Gerespecteerde, historische wijken zoals Otrabanda, Pietermaai en Scharloo, staan er zeer vervallen bij", aldus Mendes. De PNP meent dan ook dat getracht moet worden om dergelijke wijken opnieuw bewoonbaar te maken.

Zeeuwse scouting groep bezoekt in 1989 Curaçao

WILLEMSTAD — Een groep van 80 jongens en meisjes van de Zeeuwse scouting- groep Frans Naerebout uit Goes zullen volgend jaar ruim twee weken op Curaçao doorbrengen. De gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, mr. G.T. Hernandez, heeft afgelopen zaterdag in het Antillenhuis in Den Haag de uitnodiging voor dat bezoek aan een delegatie van de Zeeuwse scouts overhandigd.

De reis naar Curaçao vindt plaats in het kader van een uitwisseling tussen scouting in Nederland en in de Nederlandse Antillen. De Antilliaanse scouting- organisatie APV zal in 1989 als gastheer optreden, waarna in 1990 de scouts uit Curaçao in Nederland te gast zullen zijn. Hiermee wil scouting de internationale vriendschaps- band met andere scouts verstevigen.

De Frans Naerebout- groep maakte tot nu toe ieder jaar al een internationale reis. De 80 jongens en meisjes die volgend jaar meereizen naar de Antillen zijn tussen de 11 en 18 jaar. Ze moeten een gedeelte van de reissom zelf opbrengen, de rest van het geld hoopt de Zeeuse scoutinggroep te laten financieren door sponsors.

Nadat minister Hernandez op 9 april de uitnodiging van de APV aan de Zeeuwse scouts heeft overhandigd, zal hij op 23 april samen met zijn echtgenote een kijkje gaan nemen bij de scouting- groep in Goes. Zijn echtgenote zal daar de tewaterlating verrichten van twee lelievletten, een type schip dat in het hele land gebruikt wordt door de waterscouts.

Voor Boulevardloop '88

36 Bekers beschikbaar op Koninginnedag

ORANJESTAD — De traditionele Boulevardloop op 30 april valt dit jaar samen met de viering van de vijftigste verjaardag van koningin Beatrix alsmede met het 40-jarig bestaan van de Oranje Vereniging Aruba.

De Boulevardloop — de 28e — wordt ook dit jaar georganiseerd door de Arubaanse Atletiek Bond, met assistentie van IDEFRE en de Marinierskazerne. De Aruba Ports Authority (APA) heeft wederom medewerking toegezegd om de finish en prijsuitreiking van de race op zijn terrein te laten plaatsvinden, terwijl het wedstrijd- secretariaat in het APA- gebouw kan worden ondergebracht. Verder zullen politie, DOW en Rode Kruis zorgen voor een zo veilig mogelijke begeleiding van de lopers.

MOOIER DAN OOIT

De collectie trofeeën is dit jaar mooier dan ooit tevoren en wordt volledig verzorgd door Sportshop Antiliano. De regering heeft twee Beatrix-bekers beschikbaar gesteld, één voor de winnaar in de herenklasse en de andere voor de winnaar in de damesklasse.

De in 1976 door de Oranje Vereniging Aruba ingestelde nieuwe wisselbeker is dit jaar in Nederland geheel vernieuwd en tevens, zwaar verzilverd om in de komende jaren tegen de klimaatinvloeden bestand te zijn. Deze kostbare opknapbeurt werd door de Sportshop Antiliano gesponsord en in overleg met de Oranje Vereniging werd bepaald, dat de beker Aruba niet mag verlaten in het geval, dat een buitenlandse atleet de loop zou winnen. Uiteraard wordt de naam van de winnaar op de beker aangebracht.

Inschrijvingen kunnen vanaf heden reeds geschieden bij sportshop Antiliano. Voor de snelle inschrijvers is er een beperkt aantal herinnerings- vaantjes in Oranje met gouden opdruk beschikbaar. Deze zullen bij de inschrijving en de ontvangst van het startnummer worden uitgereikt. Alle trofeeën en de vernieuwde wisselbeker zijn nu reeds te bezichtigen in de grote etalage bij Sportshop Antiliano. Er kan tot en met donderdag 28 april worden ingeschreven bij de Sportshop in Oranjestad.

Inschrijvingen op de wedstrijddag zelf worden beslist niet geaccepteerd. Alle deelnemerslijsten worden tevoren uitgewerkt en afgesloten. De Atletiek Bond is tot dit besluit overgegaan om een snelle bepaling van de resultaten en een vlotte prijsuitreiking mogelijk te maken.

Dit jaar zijn er in totaal 36 trofeeën te winnen: heren senioren (12), dames senioren (3), jongens (5), meisjes (2), veteranen 40 (5), veteranen 50 (5), veteranen 60 (2) en dames veteranen (2).

Onder auspiciën wielrennersbond

Wielercross van Streetwise racing

SAN NICOLAS — Onder auspiciën van de Arubaanse Wielrenners Bond organiseerde Streetwise Racing Team bikecross- wedstrijden op de Streetwise Raceway in San Nicolas.

De uitslagen in de verschillende categorieën waren:

5-6 jaar
1. Jean-Claude Reyes (Rough Riders), 2. Johnny Falconi (Red Pro Racing), 3. Michale de Freitas (The Hardway Street Riders).

7-8 jaar
1. Rocky Everts (Streetwise), 2. Aiker Lopez (Sky Masters), 3. Sjobert Reyes (Rough Riders).

9-10 jaar
1. Cedric Stroop (Streetwise), 2. Jason Angela (Streetwise), 3. Adward Simon (Peddle Power).

11-12 jaar
1. Ferdi Hardjo (Streetwise), 2. Jamiro Eisden (Peddle Power), 3. Angelo Davelaar (Peddle Power).

13-14 jaar
1. Omar Lannoy (Rough Riders), 2. Franklin Amaya (Sky Masters), 3. David Simon (Peddle Power).

15-16 jaar
1. Ralph Andrews (Hell Track), 2. Ivon Stamper (Rough Riders), 3. Johnny Tromp (Sky Masters).

17-18 jaar
1. Axel Nava (Peddle Power), 2. Randy Jansen (Peddle Power), 3. Virgilio Gumbs (Streetwise).

18 jaar en ouder
1. Luis Beaumont (Streetwise), 2. Robert Charles (Streetwise), 3. Hubert Arendall (Peddle Power).

meisjes
1. Lisette Yarzagaray (Streetwise), 2. Landa Yarzagaray (Streetwise), 3. Sharline Luydens (Peddle Power).

Voetbalseizoen begint 17 april

ORANJESTAD — Het nieuwe voetbalseizoen wordt op zondag 17 april om vier uur in het Wilhelminastadion ingeluid met de eredivisie- wedstrijd tussen Estrella en Dakota.

Dinsdag 19 april komt Bubali uit tegen La Fama en zaterdag 23 april RCA - Universal. Deze twee wedstrijden beginnen om acht uur in het Lago Sportpark.

De eerste divisie gaat donderdag 21 april van start met de ontmoeting Arsenal - Jong Aruba om acht uur in het Lago Sportpark. Hierna volgen: Sportboys - Deportivo Nacional (23 april, vier uur, in het Wilhelminastadion) en San Luis Deportivo - Jong San Nicolas (zaterdag 23 april, vier uur, in het Lago Sportpark).

De tweede divisie start op zaterdag 23 april met de wedstrijd Aribel - Brazil Juniors om vier [illegible] nia en Deportivo Independiente op het Britannia- veld tegen elkaar, terwijl op die zelfde dag een [illegible]

Bij zilveren feest:

Triathlon voor media

ORANJESTAD — In verband met het 25-jarig bestaan van [illegible] voor personen werkzaam bij de kranten, radio en televisie.

Deze triathlon is op Hemelvaartsdag (12 mei) en start in de vroege morgenuren met zwemmen te Seroe Colorado. Hierna volgt het onderdeel fietsen vanaf de Rodgers Beach tot de Marinierskazerne Savaneta. Het laatste onderdeel is lopen vanaf de kazerne tot [illegible], waar softball- en bolas criollas- wedstrijden volgen. Musical Time zal tussen de zwaarbeladen bar [illegible]

In een communiqué wordt nog vermeld dat men zowel individueel als in teamverband kan deelnemen. In het communiqué valt niet te lezen of er prijzen beschikbaar zijn voor de mediawerkers, die gisteren al aan een zware training zijn begonnen.

Bestuur van Inter

ORANJESTAD — [illegible] heeft [illegible] 1988 [illegible].

Het nieuwe bestuur bestaat uit voorzitter [illegible], en uit de bestuursleden Julio Croes, Higinio Jansen, Jo Westerburger, Maiky Vingal, Leoncio Orman en Leo Rodriguez. Het nieuwe bestuur heeft al plannen gemaakt om in de maand juni naar Punto Fijo te reizen voor het spelen van een voetbal- en een softball- wedstrijd. Na terugkeer uit Punto Fijo zal worden gewerkt aan een mogelijke reis naar México, in oktober 1988.

Paarden-show

ORANJESTAD — Paardensport- vereniging 'Organisashon Caballista Arubano' (OCA) organiseert op zaterdag 16 april een show van Paso Fino- paarden en andere exemplaren. De show [illegible] in [illegible] OCA [illegible] met [illegible] de wedstrijden op Koninginnedag en [illegible], waaraan ook Bonaire zal meedoen.

Resultaat hardlopen

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion [illegible] de Arubaanse Atletiek Bond [illegible] de onderdelen 100, [illegible] meter lopen.

De volgende uitslagen werden geboekt:

100 meter
[illegible] junioren jongens: 1. Michael [illegible], 2. Lenny [illegible] 13.27, 3. [illegible] senioren [illegible] Johnny [illegible] Carlos [illegible] 12.97 [illegible]

800 meter [illegible] 2. [illegible] Hernandez 3.23.5.

[illegible] A/B-junioren jongens: 1. Eugene [illegible], 2. [illegible] Sologaizer 10[illegible] Angela 1.26 [illegible] 1. Robert Ni[illegible] 1. Kinus de [illegible] Marcial [illegible] 14.[illegible].0 en 2. [illegible] Willems 14.36.5.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.15 - 21.15 uur *Fatal Attraction* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Born in East L.A.* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 22694/21522.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Hart, tel.: 27263/24300 (hospitaal).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 Profile of nature: «Mountain goats»; 20.00 Telenoticias; 20.30 BUVO forum; 21.15 Historia Antiano: «Testigunan ku ta papia»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.30 CNN international news; 19.30 Eurotops; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Women of the world: «Women in charge»; 21.30 Tales of the unexpected: «Georgy Porgy»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.00 Moneyline; 23.40 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

CENTRO PA INFORMACION SAN NICOLAS (i.s.m. Biblioteca Nacional): 20.00 uur lezing over het invullen van belasting-formulier.

SPORT
BASEBALL **(AA-klasse):** 20.00 uur Lucor Jewellers vs Coca Cola Rangers - Lago Sportpark.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.300 uur cursus 'Papiamentu' - Biblioteca Nacional.

KIWANIS **(afd. Oranjestad):** 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur kerkeraad in de kleine kerk.

* * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

* * * * *

PICHARDO: GEEN AANDACHT OVERHEID

Amerikanen en Taiwanezen storen zich nergens aan

Internationale aandacht voor vissen binnen wateren Aruba

ORANJESTAD — Het feit, dat er vissersboten zijn die zonder vergunning in de territoriale wateren van Aruba, Curaçao en Bonaire vissen, trok internationaal de aandacht. In de 'National Fishermen 1988' wordt hier dankzij Alfredo Pichardo de nodige aandacht aan besteed.

In Telenoticias vertelde Pichardo — die als radio- amateur de nodige bekendheid op Aruba kreeg — naar aanleiding van deze publicaties, die plaatsvonden nadat de redactie met hem gesproken had, dat er vele Amerikaanse boten zijn die zich zogenaamd bezig houden met vissen van 'sword fish', maar in feite ook andere vissoorten vangen en daarbij zelfs de havens van Aruba en de Antillen aandoen.

OVERLAST

In 1987 werd veel overlast ondervonden van de Taiwanese vissers, die zich zogenaamd bezig hielden met tunavis, doch ook veel andere vissen meenamen. Pichardo zette uiteen, dat hij precies kan opgeven op welke graden deze Amerikaanse boten nu aan het vissen zijn. Het zou ook om Venezolaanse wateren gaan, waarvoor men ook geen vergunning heeft.

Pichardo heeft sterk de indruk, dat deze vissers werken voor andere groepen. Hij heeft reeds herhaalde malen de autoriteiten over deze onwettige visvangsten op de hoogte gesteld, doch heeft sterk de indruk, dat er meer achter zit. Temeer ook omdat hij geen enkele reactie van de overheid ziet.

Met nadruk stelde hij, dat de wetten zullen moeten worden aangepast en dat deze boten niet alleen vergunning van de VS moeten hebben, maar ook van de landen in wiens territoriale wateren men gaat vissen.

"Er moeten zodanige maatregelen komen, aldus Alfredo Pichardo, "dat de vangst in beslag kan worden genomen". Hij verwacht, dat na de publicaties in Fishermen 1988 de overheid zonder uitstel maatregelen gaat nemen.

Na 7-6 zege dinsdagavond

Frisian Flag en Fermin's aan kop bij zaalvoetbal

SAVANETA — Frisian Flag won in de zaalvoetbal- playoff met 7-6 van Fermin's Boys en staat nu gelijk met Fermin's op de eerste plaats met zes punten elk.

De 7-6 overwinning kwam in de verlenging, nadat de reglementaire speeltijd met de 6-6 gelijke stand was verlopen. Het winnende doelpunt van Frisian Flag werd door Patrick Loefstok gescoord. Luis Tromp (F-Flag) en Hubert Perez (Fermin's) waren de topscorers met vier doelpunten.

In de tweede divisie klopte Lee Tai tegenstander Snack Ranch met 8-6. Ook deze wedstrijd werd met vijftien minuten verlengd na een 5-5 gelijke stand. Johnny Manjares (Lee Tai) was de topscorer met drie treffers.

Caiquetio behaalde in de derde divisie een 5-2 zege op Sparta Arends. De rust ging in met 2-2 gelijke stand. Door deze overwinning is Caiquetio op acht punten gekomen, terwijl Sparta Arends met twee punten bleef zitten. Henry Croes, Eusebio Ras (Caiquetio) en Rafael Martis (Sparta) scoorden ieder twee doelpunten.

Op de baan van de Estrella-club zal vanavond als volgt worden gespeeld: Sparta Arends - San Luis Liquortique (7 uur, 3e divisie), Snack Ranch - Guiness (8 uur, 2e divisie) en Fermin's Boys - Double Seven (9 uur, 1e divisie).

Secretaressen-dag 27 april

ORANJESTAD — De Aruba Secretaries Association (ASA) viert dit jaar Secretaressendag op woensdag 27 april.

Dit geschiedt met een lunch voor de leden en genodigden in de Ballroom van het Aruba Concorde Hotel. De ASA heeft op de bedrijfsleiders een beroep gedaan om 27 april hun secretaressen bij de lunch te vergezellen. Tijdens de lunch zullen een secretaresse van het jaar en een baas van het jaar worden gekozen.

Lezing over invullen belastingformulier

SAN NICOLAS — Het Centro di Informacion San Nicolas organiseert in samenwerking met de Nationale bibliotheek een lezing over invulling van het belastingformulier. Deze lezing is woensdag 13 april om acht uur 's avonds in het YMCA- gebouw in San Nicolas. De lezing zal worden verzorgd door de heren Toppenberg en De Kort van het Belastingkantoor.

ATIA-bestuur

ORANJESTAD — Onlangs werd het nieuwe bestuur van de Aruba Trade and Industry Association (ATIA) geïnstalleerd. De samenstelling van het bestuur is als volgt: voorzitter Hans Schnog, eerste vice-voorzitter Fred Hoeben, tweede vice-voorzitter William Carson, secretaris Rien Schoon, penningmeester Jan Schilders, bestuursleden Leon Connor, Hans Henriquez, Brian Reeve, Maarten van Romondt, Rick Timmer en Oslin Toppenberg.

P.C. Goebert winnaar Scorebord nr 28

P.C. GOEBERT, wonende te Pos Chiquito 82-A, Aruba, is na loting de winnaar(es) geworden van het Amigoe Scorebord- formulier nummer 28 en ontvangt daardoor de aan het Scorebord verbonden weekprijs. P.C. Goebert kan ten Amigoe kantore aan de Nassaustraat 110 langs komen om zijn/haar desbetreffende prijs op te halen.

EREDIVISIE

1. DS '79 - Roda JC	4-4 T 3
2. PSV - AZ	1-0 T 1
3. Twente - Groningen	2-1 T 1
4. Utrecht - Haarlem	2-0 T 1
5. Den Haag - PEC Zwolle	2-1 T 1
6. Ajax - Willem II	3-1 T 1
7. Fortuna S - Feyenoord	1-2 T 2
8. Volendam - VVV	3-3 T 3
9. Sparta - Den Bosch	3-1 T 1

EERSTE DIVISIE

10. Graafschap - Wageningen	3-1 T 1
11. RKC - Emmen	2-1 T 1
12. Veendam - Helmond SP	3-3 T 3

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
3-1-1-1-1-1-2-3-1-1-1-3

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. H.A.K. van Baren	— Landhuis Piscadera Berde		
2. S. Capello	— Argusweg 9		2x
3. I.H.Fung	— San Fuegoweg 12		4x
4. D. van Geest	— Mercuriusstraat 18		
5. P.C.Goebert	— Pos Chiquito 82-A	Aruba	
6. E.H.Guato	— Cassandraweg 20		
7. P. van Haren	— Kaya Kolonchi 25		
8. E.R. van Henneigen	— Gladiolenweg 18		
9. G. van 't Hof	— Admiraalsweg 34		
10. A. van Hunen-Ipskamp	— Trompetbloemweg 15		
11. J.H.Jansen	— Schout bij Nacht		2x
12. Carlos Libier	— Plantersrust 10		
13. Cornelia Maduro	— Nieuwstraat 29	Aruba	
14. R.F.Mesker	— Redaweg 38		2x
15. A.Otten	— Artillerieweg 17		
16. Arts Petronella	— Sta. Cruz 37	Aruba	
17. H.Rodriguez	— Avesweg 11		
18. M.Scheepens	— Paradera 131	Aruba	2x
19. Peter Smit	— Flairaweg 11		
20. J.F.W.G.Snijder	— Van Staverenweg 11		
21. P.Steenbakkers	— Christinalaan 9		
22. Albert van Trikt	— Phoenixweg 7		
23. Edwin Tromp	— Westpunt 3	Aruba	
24. Roberto Tromp	— Dominicanessestraat 26	Aruba	

Leveren van marihuana aan gedetineerden voorkomen

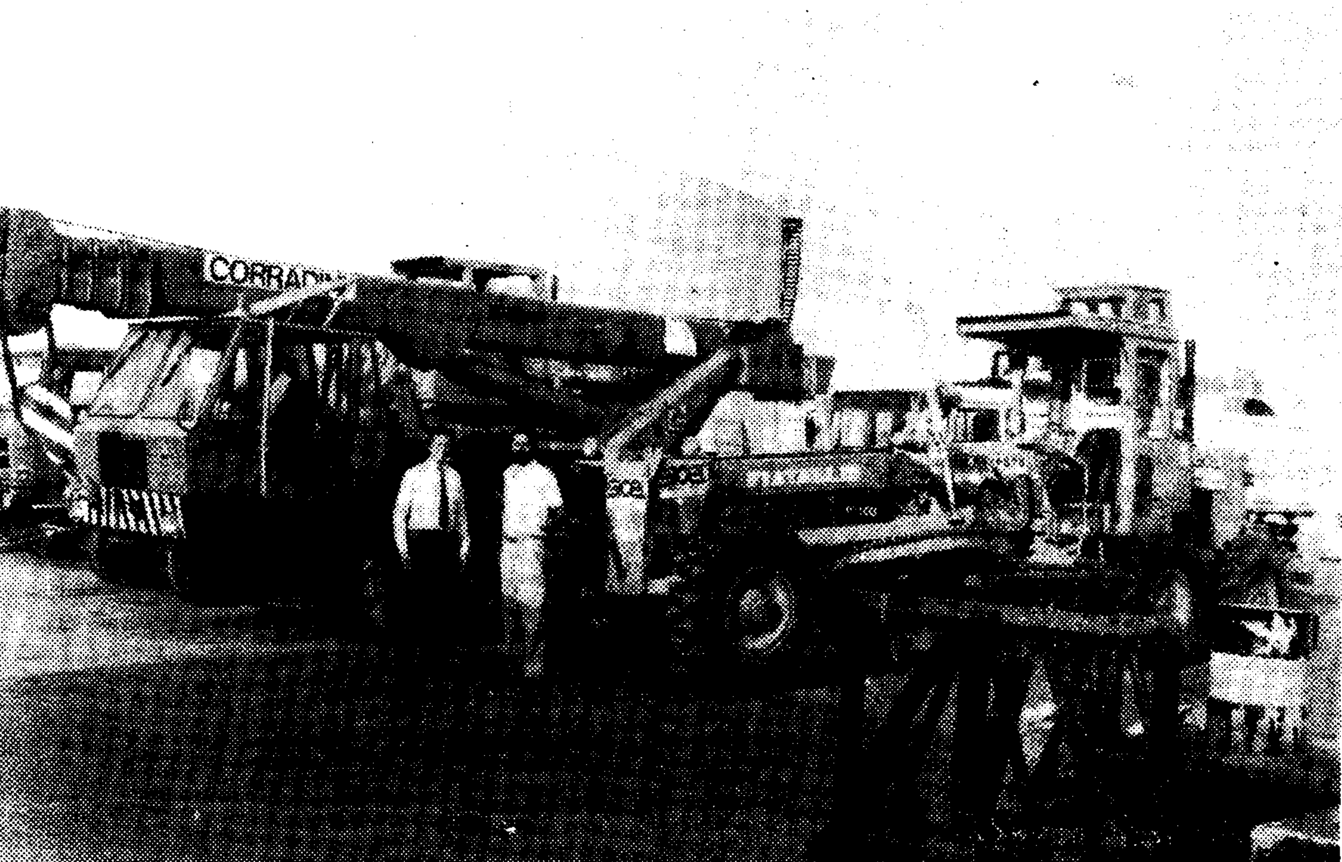
SAN NICOLAS — Drie personen, die probeerden met een gevangene in één der cellen van de politiewacht te San Nicolas te praten, werden door de politie hierbij op heterdaad betrapt.

Tijdens een controle hoorde een der agenten, dat één van de gedetineerden in de cel met enige personen buiten de wacht aan het praten was. Buiten de wacht werden op heterdaad betrapt: R.D. (19), R.M. (22) en de vrouw J.M. (21). Laatstgenoemde bleek bij onderzoek vier marihuana-sigaretten bij zich te hebben voor haar vriend V., die reeds enige weken in de wacht zit opgesloten omdat hij zijn oom met een geweerschot had verwond. Van het gebeuren werd rapport opgemaakt.

*****

BAGHDHD — Irak zegt een raket te hebben afgevuurd op Tabriz in het noordwesten van Iran. In Teheran vielen 16 doden bij een andere raketbeschieting.

ORANJESTAD — Gisteren is het nodig materieel voor de bouw van het Hyatt Regency Hotel per schip op Aruba aangekomen. Bij de foto: de heer Schrills, van de scheepsagent Maduro and Sons, en ir Schwarte, projectmanager van Hyatt Regency, in de haven tijdens de inspectie van de aangekomen lading.



ZAKENVARIA

AMERICAN EXPRESS, die vertegenwoordigd wordt door SEL Maduro and Sons (Aruba) Inc., sponsorde in het afgelopen toerisme- hoogseizoen een promotionele verkoopcampagne onder de naam 'Star team contest'. De bedrijven, die uitblinken in hun verkopen, die betaald werden met American Express Card, waren: Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel, The Dutch Village nv, Casa del Mar Beach Resort en Aruba Concorde Hotel.

Tijdens een diner in restaurant El Gaucho werden de prijzen uitgereikt aan de werknemers van de bedrijven door de directeur van Maduro and Sons, Oscar Henriquez (3e van rechts staand), in het bijzijn van Victor Ferreyros van American Express en andere stafleden van Maduro and Sons.



Cursussen bij Venezolaans instituut

ORANJESTAD — Het Venezolaanse Instituto para la Cultura y la Cooperación organiseert binnenkort drie nieuwe cursussen waaraan ook personen uit Aruba kunnen deelnemen. Dit zijn cursussen over administreren/animeren van culturele programma's, fotografie en cinematografie die in mei, juli en augustus worden gehouden. Bij het instituut, aan de Bachstraat 9 in Oranjestad, kan nadere informatie worden verkregen.

*****

PEKING — China heeft een nieuw verjongd kabinet. Er zijn nieuwe ministers van Buitenlandse zaken en Defensie en wel Qichen (60) Jiwei (73). Er werden 2 belangrijke grondwets- wijzigingen goedgekeurd zoals de wettelijke bescherming van kleine zelfstandigen. Ook is het handelen in de gebruiksrechten op grond nu toegestaan. Het toezicht op de hervorming blijft in handen van behoudende mannen.

FTA verbetert interne organisatie

CLAT bezorgd over systeem van kortlopende contracten

ORANJESTAD — Op de congresraad van vakbond FTA werd besloten de zittingsperiode van het bestuur te verhogen van twee naar drie jaar. In de praktijk is namelijk gebleken, dat twee jaar niet voldoende zijn voor een bestuur om effectief te werken. Er werd ook besloten om binnen de FTA te gaan werken aan de verbetering van de organisatie en de vorming van de vakbond.

Deze verbeteringen hebben mede te maken met het feit, dat de FTA zijn 25e bestaansjaar tegemoet gaat. Er zijn reeds verschillende commissies aan het werk in verband met het aanstaande jubileum.

De FTA- congresraad werd ook bijgewoond door de waarnemend algemeen secretaris van de CLAT, Eduardo García, die zich op de hoogte kwam stellen van de huidige situatie van de werknemers op Aruba. Tijdens de congresraad werd gesproken over een speciaal samenwerkings- programma tussen CLAT en FTA. De CLAT is volgens García ervan overtuigd, dat geen enkel land een werkelijke ontwikkeling kan meemaken zonder sterke vakbonds- organisaties die de eisen van de arbeiders kanaliseren om tot een rechtvaardige sociale verdeling van de economische groei te geraken.

Eduardo García zei op Aruba een duidelijke economische vooruitgang te hebben geconstateerd. Deze vooruitgang wordt echter niet gereflecteerd in het inkomen en voorzieningen van de arbeider. De CLAT is volgens García bezorgd over de werkwijze van de werkgevers op Aruba die — gebruik makend van de wet — om arbeiders in tijdelijke dienst aan te nemen, terwijl deze arbeiders eigenlijk in vaste dienst dienen te zijn.

ONSTABILITEIT

Dit is geen goed beleid, omdat het onstabiliteit op het werk veroorzaakt en geen sociale stabiliteit in het land toestaat. Indien deze situatie zich voortzet, zou zij kunnen leiden tot sociale conflicten die niet goed zijn voor het land.

Voorts gaat deze situatie — aldus García tegen de geest van de wet in, namelijk dat wanneer een werknemer al enige tijd aan de slag is en zijn werk kent, hij een vaste baan en salaris behoort te hebben. Hij liet weten, dat de CLAT met de FTA gaat samenwerken om dit probleem te proberen op te lossen.

Over eerste twee maanden meer dan vijftigduizend bezoekers

Februari: ruim tienduizend toeristen meer naar Aruba

ORANJESTAD — Aruba heeft in februari dit jaar 26.074 toeristen per vliegtuig en 12.092 toeristen per cruiseschip gekregen. Dit is respectievelijk 7798 en 2965 toeristen meer dan in februari vorig jaar. Toen kwamen er 18.276 toeristen per vliegtuig en 9127 per schip aan.

Van de 26.074 toeristen in februari dit jaar waren de meesten afkomstig uit de Verenigde Staten (19.190), Venezuela (1497), Nederland (1281) en Nederlandse Antillen (953) en Canada (833). De grote meerderheid van de toeristen (10.665) werd aangevoerd per American Airlines, gevolgd door de ALM met 2.943 en Eastern Airlines met 2.053 passagiers. Van het aantal toeristen verbleven 4.290 in het Aruba Concorde Hotel, 3.343 in Holiday Inn Aruba en 3.020 in Golden Tulip Aruba Caribbean, voor wat betreft de 'high rise' hotels. De 'low rise' hotels, die het hoogste scoorden, waren: Divi Divi Beach Resort (1890), Tamarijn Beach Resort (1499) en Bushiri Beach Resort (1096).

Met de cijfers over januari meegerekend heeft Aruba in de eerste twee maanden van dit jaar 50.978 toeristen gekregen.

Vandaag info-avond in San Nicolas over werkgelegenheid

SAN NICOLAS — In het Filomena College, in San Nicolas, wordt vanavond om acht uur een informatie- bijeenkomst gehouden over werkgelegenheid en de her-, om- en bijscholings- cursussen. Tijdens deze bijeenkomst zullen minister- president mr Henny Eman en de minister van Welzijnszaken/Arbeid, mr Mito Croes, met de aanwezigen van gedachten wisselen over genoemde onderwerpen. De informatie- avond wordt georganiseerd door het Bureau Voorlichting in samenwerking met de Nationale bibliotheek.

Commissie van Goede Diensten

Demonstratie overheids-vakbonden op 21 april

ORANJESTAD — De destijds op verzoek van de commissaris van politie uitgestelde demonstratie van overheids- vakbonden zal nu volgende week donderdagmiddag worden gehouden. Hieraan wordt deelgenomen door de SEPA, GABA, SPA en SADA.

Zoals bekend liet de Simar het afweten wat de demonstratie betreft, omdat hiervoor politici werden uitgenodigd, maar men blijft wel achter de strijd van de overheids- vakbonden staan. De mars vertrekt om half vijf van het Irausquinplein en eindigt voor het gebouw van de Raad van Ministers/Staten.

De vier overheids- vakbonden besloten toch door te gaan met de demonstratiemars, omdat volgens hen de commissie van Goede diensten niets heeft kunnen doen. Uit een gesprek met premier Eman blijkt de Amigoe echter, dat het voorstel van de commissie van Goede diensten — een ambtenaar had daartoe de minister van Verkeer en Vervoer benaderd — bij de regering in goede aarde is gevallen.

Echter wil de regering eerst afwachten of de vakbonden, die daarom geruime tijd geleden reeds zijn gevraagd, de namen van hun vertegenwoordigers in het Georganiseerd Overleg (GO) aanwijzen. Het moet niet zo zijn, dat weer geruime tijd verloren gaat in een commissie van Goede diensten, terwijl het GO niet van start gaat. De regering wacht af of de vakbonden hun goede wil zullen tonen door vertegenwoordigers voor het GO aan te wijzen.

IN VOETSPOOR VAN MINISTER VAN HANDEL

Onderlinge betrekkingen verbeterd

In Moskou wemelt het van Amerikaanse zakenlieden

MOSKOU — In Moskou wemelt het deze week van Amerikaanse zakenlieden, die benieuwd zijn wat de hervormingen van partijleider Michail Gorbatsjov aan handelsvoordelen opleveren. Ook krijgen zij de kans kennis te maken met een nieuwe generatie managers. Het gaat om een recordaantal van ruim vijfhonderd Amerikanen, die meereizen in het gezelschap van minister van Handel, William Verity. Verity is in Moskou voor de tiende jaarlijkse zitting van de gezamenlijke Amerikaans-Russische handelscommissie, die gisteren en vandaag plaatsvindt.

De vooruitzichten voor de jaarlijkse bijeenkomst van Amerikaanse en Russische zakenlieden zijn goed dankzij de verbetering in de onderlinge betrekkingen na de jongste topconferentie tussen Gorbatsjov en de Amerikaanse president Reagan. Er wordt ook weer veel verwacht van de komende top, die van 29 mei tot en met 2 juni wordt gehouden. "De top in Washington (in december) heeft de sfeer sterk verbeterd", zei William Forrester van de Amerikaans- Russische economische en handelsraad (ASTEC), een particuliere organisatie die het bezoek aan Moskou heeft geregeld.

Volgens Forrester is het ledental van ASTEC de laatste zes maanden met tien procent gegroeid. Hij schrijft dit toe aan de verbetering in de bilaterale betrekkingen en de veranderingen in de Sovjetunie. "Het Amerikaanse zakenleven heeft merkbaar een andere kijk op de Russische markt gekregen". Amerikaanse managers van bedrijven, zoals Coca-Cola en American Express, zullen ook een ééndaagse cursus in bijvoorbeeld reclame en public relations verzorgen voor Russische bedrijfsleiders van staats- ondernemingen.

'DISCRIMINATIE'

Al direct bij de opening van de zitting van de handelscommissie lieten de vertegenwoordigers van de twee landen blijken waar op het ogenblik de schoen wringt. De bekende Sovjet- academicus Georgi Arbatov zette vorige week al de toon in een interview met het officiële persbureau Tass. Volgens hem ontwikkelt de handel tussen de twee supermogendheden zich onvoldoende, niet bij gebrek aan mogelijkheden maar omdat het "stelsel van discriminerende maatregelen" dat de Verenigde Staten tijdens de koude oorlog tegen de Sovjetunie afkondigden, nog steeds intact is.

Arbatov doelde daarmee op het Amerikaanse verbod op de export van hoogwaardige technologie naar de Sovjetunie en het zogenoemde Jackson-Vanik- amendement op de Amerikaanse handelwetgeving. De Sovjetunie heeft door dat laatste niet de status van "meestbegunstigde natie" wegens de beperkingen op de emigratie van joden. Dat betekent dat Moskou hogere heffingen moet betalen op zijn uitvoer naar de VS.

SMAAK

Mede daardoor bleef de Russische export naar de VS in geld uitgedrukt vorig jaar beperkt tot 469 miljoen dollar, terwijl de import uit de VS 1,5 miljard dollar bedroeg. Een andere oorzaak van de onevenwichtigheid is het feit, dat de produktie van de Russische industrie niet is afgestemd op de smaak van de Amerikaanse consument. Grondstoffen, zoals goud, ammoniak, olie en ureum, maken het leeuwedeel uit van de Sovjet- export. De VS daarentegen exporteerden vorig jaar naast machinerieën voor 922 miljoen dollar aan landbouw- producten.

De ASTEC heeft een beroep gedaan op de regering- Reagan om de beperkingen op de handel met de Sovjetunie te versoepelen. Maar volgens Forrester zullen de zakenlieden zich niet met politieke kwesties inlaten. ASTEC- voorzitter, James Giffen, heeft zich in een interview met de Pravda, het orgaan van de Russische communisten, al optimistisch uitgelaten over een doorbraak in de ontwikkeling van de Amerikaans- Russische handels- betrekkingen. Als de voorwaarden daarvoor worden geschapen, kan volgens hem de handel groeien tot een waarde van tien à dertig miljard dollar.

Rampoefening met veerboot

DEN HELDER — Aan boord van de veerboot 'Texelstroom' (Texel / Den Helder) hebben 120 mariniers een grote rampoefening gehouden. De oefening was bedoeld om na te gaan of voldoende de veiligheids- middelen aan boord van dergelijke veerboten zijn en te bezien hoe snel het schip bij een calamiteit veilig kan worden verlaten. Ook werden nieuwe reddingsmiddelen, zoals een laddernet en opblaasbare glijbanen, getest.

Aanleiding was de ramp vorig jaar maart met de 'Herald of Free Enterprise' en het voornemen in Nederland grotere pendelschepen dan de huidige in gebruik te nemen.

De directeur veiligheid en toezicht van het ministerie van Verkeer en Waterstaat, J.K. Vreeswijk, noemde de oefening geslaagd. Hij gaf toe dat 120 goed getraind e jonge mariniers natuurlijk niet te vergelijken zijn met doorsnee passagiers. "Het blijft nu eenmaal altijd moeilijk om een rampsituatie echt goed na te bootsen.

Ingreep Duarte

Daders massamoord niet vrij

SAN SALVADOR — President Jose Napoleon Duarte van El Salvador heeft voorkomen dat beklaagden op vrije voeten kwamen die verdacht worden van medeplichtigheid in een moordzaak waarbij Amerikanen omkwamen.

Drie Salvadoranen die in 1985 de zogenaamde "Zona Rosa"- moord zouden hebben gepleegd waarbij dertien mensen omkwamen zal nu voor een burgerrechter worden voorgeleid. De naam Zona Rosa slaat op de naam van het uitgaans- centrum in de Salvadoraanse hoofdstad waar de aanslag werd gepleegd. Er kwamen toen ook vier Amerikaanse mariniers om het leven.

Volgens rechter Rene Valdivieso heeft president Duarte zich beroepen op een artikel in het Internationaal verdrag over de preventie en bestraffing van misdaden tegen mensen die internationale bescherming ontvangen, dat El Salvador in 1980 heeft ondertekend.

Met zijn optreden heeft Duarte in feite een veto geveld over een uitspraak van een militaire rechtbank in november dat de drie linkse guerrilla- strijders in vrijheid moesten worden gesteld overeenkomstig een algemene amnestie waartoe werd opgeroepen in het vredesverdrag dat in augustus in Guatemala door de vijf Middenamerikaanse presidenten werd ondertekend. In Washington maakte men zich erg boos over de vrijspraak van de krijgsraad.

Voldoende geld om alle vijf miljard mensen ieder 500 dollar te geven

Japanse miljarden op zoek naar nieuw 'onderkomen'

TOKYO — Vele miljarden guldens in Japan maken zich op een nieuw onderkomen te zoeken. Japanse spaarders hebben genoeg geld om, tot voor kort belastingvrije, rekeningen achter de hand om alle vijf miljard mensen op aarde 500 dollar elk te verstrekken. Op 1 april zijn nieuwe maatregelen van kracht geworden waardoor voor het eerst in 67 jaar over dat geld belasting moet worden betaald.

De onbelaste spaargelden, bekend als maruyu, waren een belangrijk onderdeel van het Japanse economische beleid. Het besluit een verandering aan te brengen in de ongekende spaardrift van de Japanners is mede het gevolg van internationale Amerikaanse- druk. De afschaffing van maruyu zal waarschijnlijk niet meteen leiden tot een duidelijke afname aan spaargelden of een toename van de consumptie maar het geld zal verhuizen van het ene beleggings- instrument naar een ander, zo zeggen financiele deskundigen.

Het gaat om enorme bedragen. Geschat wordt dat er op maruyu-rekeningen 300 biljoen yen (ruim 4.500 miljard gulden) staat, evenveel als het jaarlijkse Bruto Nationaal Produkt (BNP) van Japan en genoeg om de buitenlandse schuld van Mexico 24.000 maal te betalen. Zelfs indien slechts een miniscuul deel van dit geld in aandelen wordt gestoken zal dit een duidelijke invloed op de koersen uitoefenen, aldus een effecten- handelaar. Ook de prijs van goud zou wel eens positief kunnen worden beinvloed, zo hopen goudhandelaren.

HUISVROUWEN

Een onderzoek ingesteld door een beleggings- maatschappij wees onlangs uit meer dan 70 procent van de huisvrouwen in de steden, die over het algemeen de gezins- financien, van plan is dit geld te investeren in beleggingen die een hoger rendement opleveren. Spaargeld op een belastingvrije rekening leverde tot voor kort 3.39 procent op. Na 1 april zakt dit rendement naar 2,20 procent.

Waarschijnlijk zullen spaarders hun geld gaan steken in beleggings- fondsen. De Japanse banken dreigen hiervan het slachtoffer te worden omdat als gevolg van wettelijke bepalingen grote beleggings- maatschappijen hierin nagenoeg een monopolie- positie innemen. De nieuwe belasting- maatregel zal waarschijnlijk tot gevolg hebben dat aan deze scheiding een einde komt. De Japanse Postspaarbank zal waarschijnlijk de grootste verliezer worden van de afschaffing van de maruyu. Deze slaperige regerings- instelling beheert meer dan 1.500 miljard gulden spaargeld en is daarmee de grootste financiele instelling ter wereld.

De nieuwe belasting- maatregel zal er in de toekomst wellicht toe leiden dat er in Japan minder gespaard wordt. In 1986 spaarden de Japanners 16.6 procent van hun reeel besteedbaar inkomen. In de Verenigde Staten was dat vier procent en in de Bondsrepubliek Duitsland 12 procent.

Minister Borge:

Volledige oorlog bij uitblijven bestand Nicaragua

MONTEVIDEO — De Nicaraguaanse minister van Binnenlandse zaken Tomas Borge zei tijdens zijn bezoek aan Uruguay dat zijn land de totale oorlog verklaart aan het verzet voor het geval dat contra's en Sandinisten geen vredes- akkoord bereiken.

Maar dit zal pas gebeuren als er inderdaad geen ander alternatief meer voorhanden is, aldus Borge. Hij kreeg een vriendelijk onthaal in Montevideo waar vele duizenden mensen op de been kwamen voor hem. Hij was gekleed in het uniform van "comandante" van de Nicaraguaanse landmacht.

Genie- soldaten VS verlaten Costa Rica

SAN JOSE — De 460 Amerikaanse genie- soldaten die ingezet zijn voor wegenaanleg en -verbetering in Costa Rica keren dezer dagen terug naar hun vaderland.

Sedert januari zijn deze Amerikanen in het Atlantische deel van Costa Rica werkzaam geweest. Zij hebben daarbij meegewerkt aan het aanleggen van bruggen maar ook werden school- gebouwen gerestaureerd en zelfs werd er dienst verleend op tandheelkundig gebied. Hun uitzending was een onderdeel van hun technische opleiding. Zij waren niet betrokken bij militaire activiteiten. Zo zei men bij de Amerikaanse ambassade.

Op Puerto Rico:

Uitbreker al jaar onvindbaar

SAN JUAN — De voor verschillende misdrijven beschuldigde Antonio Garcia Lopez, beter bekend als Tono Bicicleta, heeft kans gezien na zijn vlucht uit de gevangenis een jaar geleden onvindbaar te blijven voor de politie. Dit ondanks het feit dat men nog steeds naar hem uitziet.

Naar aanleiding van aanwijzingen is men hem al dagenlang aan het zoeken in het gebied van Penuelas. Er werd veel politiepersoneel ingezet om hem terug te vinden. Ook werden er op de grote en minder belangrijke wegen verkeers- controles gehouden in de hoop hem zo op het spoor te komen. In het gezelschap van Tono Bicicleta zou zich een veertienjarige hebben bevonden die geheel uit eigen beweging met hem mee zou zijn gegaan. Hij wordt verdacht van moord, berovingen, overtreding van de vuurwapenwet, ontvoeringen enz.

Stroom van stakingen verwacht

Brazilie bevriest loon van overheidspersoneel

BRASILIA — De minister van Financien van Brazilie heeft meegedeeld dat de salarissen van het overheids- personeel bevroren worden gedurende twee maanden. De bedoeling hiervan is het begrotings- tekort te verminderen.

Minister Mailson de Nobrega zei berekend te hebben dat deze omstreden maatregel de schatkist zevenhonderd miljoen dollar gaat schelen; het betekent namelijk dat de salarispost van 2,5 miljard verminderd wordt tot 1,8 miljard dollar. De maatregel heeft echter niet alleen ten doel wat geld te sparen voor de overheid, ook hoopt men daarmee te bereiken dat men het internationale bankwegen wat vriendelijker stemt. Uiteindelijk zit Brazilie aan te kijken tegen een buitenlandse schuld van zo'n 113 miljard dollar en zijn de banken van mening dat de overheid het mes in zijn eigen apparaat moet zetten om te bezuinigen.

INLEVEREN

Wanneer het land op de rand van een bankroet staat, zo meent de bewindsman, dan moeten de overheids- dienaren hun verantwoordelijkheid onder ogen zien. In dit geval wil dit zeggen dat zij moeten inleveren.

Volgens het dagblad Gazeta Mercantil zullen de ongeveer anderhalf miljoen ambtenaren te doen krijgen met een duidelijk voelbare verminderde koopkracht van hun salaris als gevolg van de inflatie van veertig procent. Deze inflatie heeft betrekking op de twee maanden waarbinnen het salaris niet aangepast zal worden.

BONUS

Om de bittere pil wat te verzachten voor de middenklasse kondigde minister De Nobrega een bonus aan van 25 procent voor hen die een maand- salaris hebben van 350 dollar. Desondanks moet de regering voorbereid zijn op een stroom van stakingen als gevolg van deze maatregelen. Ook al is het de ambtenaren in Brazilie verboden te staken. De bewindsman waarschuwde al vast dat men met krachtige hand de handhaving der wet zal waarborgen.

Acht jaar Sovjetunie in Afghanistan

PARIJS — De oorlog in Afghanistan waarover vrijdag in Genève na zes jaar onderhandelen een definitief akkoord is bereikt, gaat terug tot de invasie van de Sovjetunie in 1979. Hieronder volgt er een chronologische opsomming over.

1979

- 27 december: Sovjetinvasie in Afghanistan, de volgende dag gevolgd door de installatie als staatshoofd van Babrak Karmal, oud- premier (die opvolger is van Hafizullah Amin, die dezelfde dag is vermoord).

1980

- 14 januari: Verenigde Natie veroordelen Sovjetinval en eisen 'onmiddellijke, onvoorwaardelijke en totale terugtrekking van de vreemde troepen.' Zij herhalen de eis elk volgend jaar.
- 27 januari: Een aantal organisaties van het Afghaanse verzet verenigt zich in de 'Islamitische Alliantie.'

1982

- 23-28 april: Groot offensief van het Afghaanse verzet bij Khost in de provincie Paktia. Het is het grootste sinds de Sovjetinval.
- 30 oktober: Ontploffing in de pas van Salang (ten noorden van Kabul): meer dan 1000 doden, onder wie 700 Sovjet- militairen: een ongeluk volgens de Sovjets, een aanslag volgens (en door) het Afghaanse verzet.

1983-84-85

- Belangrijke Sovjet- Afghaanse offensieven in de vallei van Panshir in het noordoosten, Kunar in het oosten en in de streek van Herat in het noordwesten.

1986

- 4 mei: Officiële bekendmaking van vervanging van Karmal als staatshoofd door Mohammed Najibullah.
- september: Verenigde Staten beginnen met de levering van talrijke radio- geleide 'Stringer'- raketten aan het verzet, dat er zware verliezen aan de Sovjetluchtmacht mee toebrengt.
- 15 - 31 oktober: Daadwerkelijke terugtrekking van zes Sovjetregimenten van ongeveer 8000 man, zoals in juli 1986 in Wladiwostok aangekondigd door partijleider Michail Gorbatsjov.

1987

- 12 januari: De zeven voornaamste partijen van het verzet bijeen in Peshawar in Pakistan vormen de 'Hoge Raad van de alliantie van de Mujaheddin' onder leiding van Yunus Khales.
- 15 januari: Najibullah kondigt voor een half jaar eenzijdig een bestand af dat door het verzet wordt afgewezen.
- maart - april: Eerste invallen van het Afghaanse verzet in Sovjetgebieden.
- 6 - 9 juli: Offensief van het verzet in de provincie Nangarhar ten oosten van Kabul, waarbij volgens de commandant van de operatie duizend Sovjets zijn gedood. Hij zegt dat het 't grootste succes van de guerrilla in jaren is. Op de 16e geeft een officiële Sovjetwoord- voerder toe dat het Sovjetleger sinds zes maanden gevoelige verliezen lijdt en het verzet superieur is.
- 30 november: Najibullah stelt een 'representatieve internationale conferentie' voor over de normalisering van de toestand in Afghanistan, alsmede een terugtrekkings- schema voor de Sovjettroepen dat zich over twaalf maanden uitstrekt.
- december: Hevige gevechten rondom Khost. Meer dan 40.000 Sovjetsoldaten en Afghaanse regeringstroepen zijn in de zwaarste slag van de oorlog gewikkeld.

1988

- 8 februari: Moskou en Kabul bepalen op 15 mei 1988 het begin van het vertrek van de Sovjettroepen dat zich over tien maanden zal uitstrekken, op voorwaarde dat op de onder- handelingen in Genève die op 2 maart beginnen een akkoord tot stand komt.
- 23 februari: De alliantie van zeven partijen van het verzet vormt een 'tussentijdse regering' die 'de regering in Kabul vervangt voor de ondertekening van het akkoord van Genève.'
- 2 maart: In Genève begint onder VN- paraplu een nieuwe reeks onrechtstreekse Afghaans- Pakistaanse besprekingen.
- 12 maart: Yunus Khales wordt aan het hoofd van de alliantie van de Mujaheddin vervangen door de radicaler Gulbuddin Hekmatyar.
- 17 maart: Moskou maakt bekend dat het zijn troepen terugtrekt ook al komt er geen akkoord in Genève. Over de terugtrekking zullen de regeringen van de Sovjetunie en Afghanistan een besluit nemen.
- Begin april: Het verzet, dat eind maart Frans- Westduitse anti- raketten heeft gekregen, voert zijn aanvallen op. Volgens westelijke diplomaten neemt het de stad Ghorband in de provincie Parwan in, wappert de groene vlag van de Mujaheddin in de straten van Kandahar en Panjwai in het zuiden en vechten zij zwaar in de provincie Wardak. De Sovjettroepen lijden volgens diplomaten zware verliezen in gevechten in de provincie Parwan, meer zuidwaarts.
- 3 april: Bezoek aan Kabul van de Sovjetminister van buitenlandse zaken, Edoeard Sjevardnadze.
- 7 april: Gorbatsjov en Najibullah, die elkaar ontmoeten in Tasjkent in Sovjet- Oezbekistan, verklaren dat de 'laatste hindernissen' op weg naar een akkoord zijn opgeruimd.
- 8 april: De bemiddelaar van de VN, Diego Cordovez, maakt bekend dat een definitief akkoord is bereikt.



... alle winnaars van het Boolchand's Sportsworld Open Junior 1988 bij elkaar na de prijs-uitreiking op het Tennispark Julianadorp ...

Meer tennissers dan tennissters

Tennistoernooi Tennispark Julianadorp groot succes

WILLEMSTAD — Evenals vorig jaar organiseerde Tennispark Julianadorp in samenwerking met Boolchand's Sportsworld weer een geslaagd tennistoernooi in de Paasvakantie.

Meer dan 80 jongens en meisjes hebben aan dit Open Junior Toernooi 1988 deelgenomen. Er werd in verschillende leeftijdscategorieën gestreden. Jammer genoeg waren in alle klassen de meisjes minder goed vertegenwoordigd. Dit noodzaakte de organisatie dan ook in alle leeftijdsklassen van de meisjes een round-robin te spelen.

Daar tegenover stond het grote aantal deelnemers bij de jongens, waardoor een volledig programma met een winnaarsen een verliezersronde kon worden afgewerkt. Alle winnaars van de finales, zowel in de verliezers- als de winnaarsronde kregen naast een medaille prachtige prijzen aangeboden door de sponsor, waaronder walkmans, radio's en prachtige beachtowels.

De organisator, Tennispark Julianadorp, en Boolchand's kunnen terugzien op een geslaagd toernooi.

De uitslagen bij de meisjes:
10 jaar en jonger:
1. Tsarina Domacasse; 2. Katie Werdekker.
11 en 12 jaar:
1. Cindy de la Fuente; 2. Karen Houtman; 3. Nadja Buitenweg.
13 en 14 jaar:
1. Karyl Bertrand; 2. Melitza Verbrugge.
15 en 16 jaar:
1. Mysella Martes; 2. Josje Smits.

De uitslagen bij de jongens:
10 jaar en jonger (round robin):
1. Diego de Sousa; 2. Sander Keijers; 3. Roderick Ledeboer.
11 en 12 jaar:
Verliezersronde: 1. Paul de Sousa; 2. Edburth Broos: winnaarsronde: 1. Sigmund Martis; 2. Giovanni Ariza.
13 en 14 jaar:
Verliezersronde: Martin Watson; 2. Marko Keijers; winnaarsronde: 1. Emile Huizing; 2. Jevon Mathew.
15 en 16 jaar:
Verliezersronde: 1. Camilo Bakhuis; 2. Jean-Maurice Willem; winnaarsdronde: 1. Marcel Lieuw; 2. Camilo Bakhuis.

Omgeving Montagne

Wielerwedstrijd over 68 kilometer

WILLEMSTAD — Op zondag 17 april organiseert SSCC, Super Sensational Cycling Club, een wielerwedstrijd in de omgeving van Montagne.

Deze wedstrijd, welke om 08.30 uur start, staat open voor alle liefhebbers. De totale afstand van de wedstrijd bedraagt 68 km.

De route is globaal als volgt en moet acht keer worden afgelegd: start is bij Marchena Hardware Montagne - Weg naar Montagne richting Barbara Beach - Porta Blancu - rechtsaf Weg naar Fuik richting Punda - bij veld Casa Grandi rechtsaf richting noord - Weg naar Montagne en dan weer rechtsaf op de weg naar Barbara Beach.

De inschrijfkosten bedragen fl. 7,50 voor bij de Curaçaose Wielerbond aangesloten leden. Niet-leden betalen fl. 12.50. Voor verdere inlichtingen kan men bellen naar de heer Francisca (673651) of de heer Cannister (674998).

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BRIDGEN
('Baranca')
19.30 uur voortzetting competitie - Scherpenheuvel.

*****

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden, die dinsdag zijn gespeeld voor de Amerikaanse baseball- competitie:

National League:
New York Mets - Montreal Expos 3-0, Cincinnati Reds - San Francisco Giants 4-3, San Diego Padres - Los Angeles Dodgers 5-3, Houston Astros - Atlanta Braves 8-3, St Louis Cardinals - Chicago Cubs 7-5.

American League:
Boston Red Sox - Milwaukee Brewers 3-1, Detroit Tigers - Texas Rangers 4-1, California Angels - Chicago White Sox 15-6, Seattle Mariners - Oakland Athletics 6-4, Minnesota Twins - Cleveland Indians 7-6, New York Yankees - Toronto Blue Jays 13-3, Kansas City Royals - Baltimore Orioles 6-1.

Alfred Benito boekte enige winst

Zeven dammers speelden remise tegen Koeperman

WILLEMSTAD — Op zaterdagmiddag gaf de oud-wereldkampioen dammen, Iser Koeperman, zijn eerste dam-simultaanseance. Deze was georganiseerd door de Curaçaose dambond. Dertig dammers waren de tegenstander van Koeperman.

Na afloop van de seance sprak de oud-wereldkampioen zijn bewondering uit over het niveau van zijn tegenstanders. Koeperman won 22 partijen, speelde er 7 remise en verloor slechts een partij.

De enige dammer die van de Amerikaan wist te winnen was de nummer drie van Curaçao, Alfred Benito. Dat was voor vele ingewijden een verrassing. De zeven dammers die een remise wisten af te dwingen, waren de Curaçaose kampioen Carlos Loreville, de sub-kampioen van Curaçao, Norwin Lau en de spelers Lesley Hanson, Oscar Merien, Gibbs, Ithoe (een veteranen-speler van MonZap) en de oudste Curaçaose dammer Dhaddy (83 jaar).

Komende zondag wordt wederom een simultaan-seance gespeeld in het Credit Uniongebouw te San Pedro. Dan zal Koeperman tegenover 17 dammers komen de staan, waarvan de meesten afkomstig zullen zijn van Bandabao.

Koeperman is deze week begonnen met de trainingen van de clubs, aangesloten bij de Curaçaose Dambond.

Brandweer beter

PSV wint tweekamp tegen Brandweer

WILLEMSTAD — PSV, de Politie Sport Vereniging heeft de tweekamp tegen de Brandweer gewonnen. PSV won in totaal 6 onderdelen, de Brandweer 3.

De resultaten van het afgelopen weekeinde waren als volgt: in de zaalvoetbal- wedstrijd bleek de Brandweer over de betere voetballers te beschikken en tikte men de politie weg met een 7-3 winst.

Het bekende gezegde: 'Hij heeft de conditie van een wijkagent', gaat niet op voor de sporters van PSV. In de atletiekontmoeting op zaterdagmorgen in het Suffisant- stadion wonnen de atleten van PSV met een score van 60-30 na alle onderdelen te hebben afgewerkt.

Het schieten moest helaas worden uitgesteld. Het op zaterdagmorgen in het Shell Recreatie Werknemers Centrum geplande onderdeel werd door overmacht naar een nog nader te bepalen tijdstip verschoven. Het softbal- onderdeel werd op het terrein van Suvek ook door PSV gewonnen. En eindelijk, op zondag, kon de Brandweer ook weer eens een overwinning begroeten. Zij bleven in het tafeltennis de PSV-spelers de baas: de politiemensen kwamen met te weinig spelers in actie. Zondagavond tenslotte werd in het Damacor Bowling Centrum door de politie met overmacht gewonnen.
Rico Thodé (PSV) behaalde de hoogste score met 172 pins.

OVERZICHT LITTLE LEAGUE JEUGDBASEBALL-COMPETITIE

Nog drie ploegen leiden ongeslagen

Monsterzege van Marchena Hardware op Cindu: 31-3

WILLEMSTAD — Beide leiders in de Little League, Fria (Pariba) en Marchena Hardware (Pabao), hebben geen fout gemaakt en behielden de leiding. Muebles Kennedy is in de Senior League (Pariba) vorige week al zijn ongeslagen status kwijtgeraakt. Daar zorgde Mas Productions toen voor. Maar de ploeg herstelde zich dit weekeinde en versloeg het nog steeds geen overwinning hebbende Kodela (12-4). Zwitsal leidt nog steeds de Liga Pabao. Het bleef voor de tweede keer de baas over Marchena Hardware. Nu met een score van 8-4.

LITTLE LEAGUE

In de Liga Pariba zette Fria zijn zegereeks voort. C.W.P. was dit keer echter geen tegenstander waar zo overheen kon worden gewalst. Beide ploegen kwamen tot zeven honkslagen, maar Wilfred Reinita werd toch winnende werper. De drie veldfouten van CWP hebben, ondanks dat werper Kenneth Winklaar ook aanvallend de leiding nam bij CWP met 2 uit 2, uiteindelijk toch de doorslag gegeven. Fria boekte met 8-6 zijn zevende winst.

Pinochio herstelde de misser van vorige week tegen ABN. De bank-ploeg, zo goed gestart met drie keer winst en twee keer verlies, verloor voor de tweede keer op rij: nu met 2-4. ABN sloeg zeven hits tegen Pinochio slechts vijf. Beide ploegen grepen drie keer mis. Jules Veeris liet de winst achter zijn naam schrijven.

In de Liga Pabao heerst Marchena Hardware met strakke hand. Tegen Cindu, dat vorige week zelf Aegon met 19-8 onderuit schopte, kende de leider geen medelijden. In een hittersfestival met 28 honkslagen, werd Cindu nu zelf weggeslagen: 31-3! De man waar het meest medelijden mee moet worden getoond is echter de scorer. Of hij alle feiten van de wedstrijd foutloos heeft kunnen noteren, valt te betwijfelen: in totaal 31 hits (28-3), 17 fouten (4-13) en 34 runs moesten worden genoteerd. Drie keer werd een homerun geslagen: Gerard Walter (5 uit 5) sloeg er twee. Aard Zalm was bescheidener: één. Verliezende werper Sheldon van Eiter zal zaterdagnacht wel een slechte nacht hebben gehad.

Libby's behield de aansluiting met de top door een winst op Coca Cola: 15-3. Curly Brunken stond de frisdrank-ploeg slechts twee hits toe. Zijn ploeg sloeg twaalf keer raak. De zes fouten van Coca Cola zijn te veel. Ayron Maduro sloeg een homerun.

SENIOR LEAGUE

De Senior League werkte dit weekeinde een dubbel programma af. Er werd zowel op zaterdag als zondag gespeeld.

In de Liga Pariba trekt ABN volop de aandacht. Na een wat onzekere start wordt nu achter elkaar gewonnen. In een spannend duel werd Mas Productions met 7-6 verslagen. Ondanks de vijf veldfouten achter winnende werper Ketwin Godfried, werd de zesde seizoenzege geboekt. Daar had men tien hits voor nodig. Mas Productions, vorige week nog de verrassing van het weekeinde door de winst op ongeslagen leider Muebles Kennedy, redde het net niet, ondanks de negen honkslagen en twee veldfouten minder. Jurgen Paesch werd verliezende werper.

Kodak startte het dubbele programma goed. Op zaterdag werd keurig gewonnen van Kodela met 14-7. Opvallend in dit duel is, dat beide werpers (Kelvin Winklaar als winnaar en Harvin Gumbs als verliezer) ook aanvallend het best waren. Winklaar sloeg 2 uit 4 en Gumbs 2 uit 3.

Malta Amstel diende Cindu zijn vijfde nederlaag toe: 12-4. In een duel met te veel veldfouten (4 tegen 6) en te weinig hits (5 tegen 4) werd Renny Hernandez winnende werper. Eldred Estanista verliet het Don Nicho Hurtado ballpark als verliezer.

ZONDAG

Muebles Kennedy kreeg in het zwakke Kodela de juiste tegenstander om even bij te komen van de klap van vorige week, waarbij het zijn ongeslagen status verloor. Kodela 'begroette' zijn zevende verliespartij.

Verdedigend zit het nog niet goed bij staartploeg. Men maakte maar liefst negen veldfouten. In de Senior League verreweg het grootste aantal dit weekeinde. Ook nu bewees Havey Gumbs dat hij behalve werpen ook het slaghout goed kan hanteren: zijn homerun leverde echter geen overwinning op voor Kodela. Milton Maduro won, Quincy Kook kreeg het verlies toegeschreven.

ABN veroverde de tweede plaats in de Liga Pariba dankzij een 5-3 winst op Kodak. Chester Belioso gooide tegen de fotoploeg een no-hitter. Kodak had bij winst samen met Muebles Kennedy op de eerste plaats kunnen komen. Maar de drie hits op het werpen van Anthony Leonora waren ondanks drie veldfouten van ABN voldoende.

Zwitsal zette zijn zegereeks na de strijd tegen directe belager Marchena Hardware een dag eerder te hebben gewonnen, ook op zondag voort. Ennia Caribe verloor het zevende duel op rij: 7-3. Robertson Josefa gooide voor Zwitsal een no-hitter. Vladimir Gijsbertha werd verliezende werper.

Marchena Hardware, had aan twee hits voldoende om de zegereeks van Malta Amstel te stoppen. Beide honkslagen kwamen van het slaghout van Vernon Pieternella. Emilthon Passial werd de winnende werper en kan trots zijn op zijn verdediging: het speelde foutloos.

DE STANDEN

Little League:

Liga Pariba:

Fria	7 0
Pinochio	5 2
A.B.N.	3 4
Fort Nassau	3-4
Hertz	2 5
C.W.P.	1 6

Liga Pabao:

Marchena Hardware	8 0
Amalie	5 2
Libby's	4 3
Coca Cola	2 4
Cindu	2 5
Aegon	0 6

SENIOR LEAGUE

Liga Pariba:

Muebles Kennedy	6 1
A.B.N.	6 2
Kodak	5 2
Mas Productions	3 4
Pet Care	1 5
Kodela	0 7

Liga Pabao:

Zwitsal	7 0
Marchena Hardware	5 2
Malta Amstel	5 3
Libby's	2 4
Cindu	2 5
Ennia Caribe	0 7

Overwinning Sta Rosa Indians

Werper Martina toont zich weer 'Cats-doder'

WILLEMSTAD — Werper Edmond Martina bevestigde gisteravond opnieuw zijn reputatie als 'Cats-doder' door zijn team Santa Rosa Indians/ Mennen Speedstick met een vijfhitter naar de eerste seizoen- overwinning te leiden.

De eerste wedstrijden- serie van de vorige zaterdag gestarte competitie heeft vier winnaars en vier verliezers opgeleverd, respectievelijk Sta Maria Pirates, Alpha, Blue Hakws, Indians en Royal Scorpions, Sorpresa, Groot Kwartier Stars en Cats. De tweede serie van vier partijen begint donderdagavond met de wedstrijd tussen Scorpions en Groot Kwartier.

De laatste drie innings van de gisteravond voor 346 toeschouwers gespeelde wedstrijd waren beslissend. Vanaf de zesde was het verloop van de strijd bijzonder enerverend en spannend. Cats had na 5½ inning een 2-0 voorsprong, maar winst bleek toch niet haalbaar voor de op verschillende posities gewijzigde ploeg en debuterend 'playing manager' Antonio Keller.

De problemen begonnen in de zesde slagbeurt toen Indians na twee outs met lege honken toch nog twee punten op het scorebord wist te brengen voor een 2-2 gelijke stand. Een vrije loop van pitcher Hector Francinet werd gevolgd door honkslagen van Tenchi Ursulita en Donald Adelina. Zowel Ursulita als Adelina sloegen hun honkslagen na tweeslag en nul wijd. De honkslag van Adelina betekende tevens het einde van het optreden van Francinet, die vervangen werd door Sharlon Noor.

Cats' reactie kwam direct daarna. Na een fout van de derde honkman en een vrije loop bezorgde Wolfgang Rojer met een zeer opportune slag Cats weer de leiding met 3-2. De 'lucky seven' leverde echter ook voor Indians een punt op, zodat de stand na zeven innings weer gelijk stond (3-3).

De run van Indians werd gescoord op honkslagen van Wilfred Martiszoon en Otmar Petronilia en een fout van de tweede honkman. In de achtste kwam de definitieve doorbraak voor de Sta Rosa-ploeg dankzij honkslagen van Adelina en Martiszoon en een kostbare error van de derde honkman. Hensley Martinez produceerde bovendien een punt met een 'sacrifice fly', terwijl de zesde en laatste run gescoord werd op een wilde worp van pitcher Noor.

Indians had zes runs, negen honkslagen en vier veldfouten (liefst drie van de derde honkman Hensley Martinez), terwijl Cats niet verder kwam dan drie runs en vijf honkslagen en als veldploeg tweemaal in de fout ging. Winnende werper was Martina en verliezer Noor. Indians registreerde een slaggemiddelde van .273 (negen honkslagen in 33 beurten) tegen de werpers van de tegenpartij, terwijl Cats met .161 punten collectief een pover slagresultaat boekte (vijf honkslagen in 31 beurten).

Veel atletiek eind deze maand

Verrassende come-back van sprinter Sigfried Regales

WILLEMSTAD — Tijdens de zaterdag gehouden atletiek- wedstrijden in het Suffisant- stadion was de comeback van sprinter Sigfried Regales het meest opvallende feit. De wedstrijden werden zowel door atleten als publiek goed bezocht.

De volgende wedstrijden worden op 23 april gehouden in hetzelfde stadion. Op 24 april wordt de 10 kilometerloop van de PNP gelopen. Op 30 april tenslotte wordt de traditionele wedstrijd tussen de kerk van Westpunt en die van Lagoen gelopen. Deze afstandsloop van ongeveer zeven kilometer wordt gesponsord door Bahia Inn, uit Lagoen.

De resultaten van de door de Curaçaose Atletiekbond georganiseerde wedstrijden van zaterdag jongstleden zijn:

DAMES:

10 en 11 jaar:
800 meter:

1. Eveline Zimmerman	2.49,03
2. Ilseline Ortela	2.54,94
3. Vanessa Deonisia	3.00,19

Verspringen:

1. Vanessa Deonisia	3,57 m
2. Ilseline Ortela	3,48 m
3. Eveline Zimmerman	2,77 m

12 en 13 jaar:
100 meter:

1. Zulaika Brandao	3.52,56
2. Nitzia Grialoe	3.53,89
3. Aileen Zimmerman	4.05,92

Verspringen:

1. Nitzia Grialoe	3,73 m
2. Aileen Zimmerman	3,20 m
3. Zulaika Brandao	3,124 m

14 jaar en ouder:
100 meter:

1. Nancylee Felicia	13,15
2. Nathalee Felicia	13,46

HEREN:

10 en 11 jaar:
100 meter:

1. Sharlon Marselia	3.44,78
2. Eldrid van Blarcum	3.53,07
3. Javier Scoop	4.06,73

Verspringen:

1. Sharlon Marselia	4,20 m
2. Javier Scoop	3,62 m
3. Frencis Marselia	3,26 m

12 en 13 jaar:
1200 meter:

1. Ryan Sparren	4.36,34
2. Howard Koeiman	4.44,84
3. Urstek Sambo	4.45,49

Verspringen:

1. Heflin Jr. William	4,60 m
2. Howard Koeiman	4,15 m
3. Hynrich Valks	3,79 m

14 en 15 jaar (100 m):

1. Ramses Snijder	12,09
2. Sharmel Concepcion	12,60
3. Ruben Damas	13,12

16 en 17 jaar (100 m):

1. Gilbert Martha	11,81
2. Elmar Jamanika	12,09
3. Richenell Fenny	12,33

18 en 19 jaar (100 m):

1. Layson Pieter	13.01

20 jaar en ouder (100 m):

1. Wendell Basilio	10,93
2. Rogelio Montero	11,18
3. Sigfried Regales	11,19

5000 m (14 jaar en ouder):

1. Euron Scoop	17.30,03
2. Egmont Rijnschot	19.06,67
3. Albert Antonia	19.17,28

Voetbal start 22 april

Competitie-opener: Centro tegen SUBT!

WILLEMSTAD — Het Curaçaose semi prof- voetbalseizoen start op vrijdag 22 april in het Sentro Deportivo Korsou met het duel tussen de kampioen van de Federashon Futbol Korsou, Centro Dominguito, en de kampioen van de laatste Fedeprof-competitie, S.U.B.T. Het duel start om 20.30 uur.

De voetbalcompetitie 1988 is verdeeld in een eredivisie met negen teams en een eerste divisie met tien teams. De eredivisie betaat uit de volgende verenigingen: Centro Dominguito, S.U.B.T., Undeba, Jong Holland, Victory Boys, Sithoc, De Koning, Scherpenheuvel en Jong Colombia.

De eerste divisie bevat tien verenigingen: Centro Barber, Indekor, Deportivo Sta. Rosa, Vesta, Scotch Special, Hubentut Westpunt, Eleven Brothers, Vasco da Gama, Hubentut Korsou en Canisius Boys.

De competitie wordt op drie vaste speeldagen afgewerkt: zondag, woensdag en vrijdag. Eerst in het S.D.K.-stadion, daarna (vanaf 25 mei tot en met 24 juni) in de Stadion Antoine Maduro, om vervolgens weer terug te keren in het S.D.K.-stadion.

De wedstrijden van de eerste divisie starten op woensdag en vrijdag om 18.30 uur. Op zondag speelt men om 16.00 uur. De eredivisie- wedstrijden vangen op woensdag en vrijdag om 20.30 uur aan. Zondag wordt om 18.00 uur voor het eerst op de fluit geblazen.

De eerste competitie-ronde is reeds tot 8 juli vastgesteld, alhoewel dan nog niet alle wedstrijden zijn afgewerkt. De laatste data zijn afhankelijk van de dan geplande internationale wedstrijden die men moet spelen in verband met de voorronden om het wereldkampioenschap.

De Amigoe zal in de Malta Amstel sportagenda de wedstrijden aankondigen.

14 Nieuwe records gevestigd

Sithoc prolongeert zwemkampioenschap

WILLEMSTAD — Op de Curaçaose A-kampioenschappen zwemmen, welke werden gehouden van 6 tot en met 9 april, heeft Sithoc opnieuw zijn kampioenschap geprolongeerd. Tijdens deze kampioenschappen werden in totaal 14 records gebroken.

Sithoc, dat met dit kampioenschap voor de vijfde achtereenvolgende keer de wisselbeker in ontvangst mocht nemen, maar nu voorgoed, was veruit de sterkste ploeg. Hun puntentotaal bedroeg 2474. Zwemvereniging Bulado, die tweede werd, bereikte een totaal van 686 punten. Zwem en Polo Vereniging De Dolfijnen werd derde met een totaal van 490.

Van de 14 records die tijdens deze kampioenschappen werden verbeterd werden er twee tijdens de kampioenschappen opnieuw scherper gesteld.

De volgende personen zetten de volgende records neer:

Adlay Schoop (Bulado) verbeterde vier records in de leeftijdsgroep 9 en 10 jaar: 50 m rugslag (35,36); 50 m vlinderslag (31,99); 100 m vrije slag (1.07,99); 100 m vlinderslag (1.16,13).

Therese Fraai (Sithoc) liet de volgende records noteren in de leeftijdscategorie 11 en 12 jaar: 200 m vrije slag (2.23,74); 100 m vrije slag (1.04,53); 50 m vrije slag (29,61).

Robert Paul Smit (Sithoc) liet de volgende recordtijden afdrukken: 200 m vlinderslag (2.17,76) en 100 m vlinderslag (59,69).

Ryan Jansen (Sithoc) was het snelst op de 200 m rugslag met een recordtijd van 2.25,22.

Wendy Bekkenk (De Dolfijnen) tenslotte tikte in de snelste Curaçaose tijd aan na 800 m vrije slag (10.13,57).

Het ware hoopgevende kampioenschappen voor de dit jaar 15 jaar oude Curaçaose Zwembond. Van de 1100 individuele starts werd ongeveer 60% in persoonlijk beste prestaties beëindigd.

'Rare verhalen over Suriname'

Amigoe-correspondent Suriname uitgewezen

WILLEMSTAD — De Nederlandse journalist Victor Hafkamp, werkzaam voor de Wereldomroep en correspondent voor de Amigoe, is door de militaire politie van Suriname tot ongewenst persoon verklaard. Hafkamp mag van de militaire politie gedurende vier jaar Suriname niet meer binnen.

Zondag wilde Hafkamp Suriname verlaten op het vliegveld Zanderij. Plotseling werd hij apart genomen van de overige passagiers. Zij paspoort werd hem afgenomen door de militaire politie, waarna hij moest wachten. Later kwam hij bij de commandant terecht aan wie hij vroeg of er iets aan de hand was. "Er is zeker iets. We wijzen u uit", aldus de commandant.

De journalist kreeg twee stempels in zijn paspoort, waarmee bevestigd werd dat hij 'persona non grata' was verklaard. Hafkamp sprak op het vliegveld de Surinaamse minister Grep (o.a. Vervoer en Luchtvaart) aan, maar die zei van niets te weten en geen stappen te kunnen ondernemen.

Over de reden van zijn uitwijzing tast Hafkamp in het duister:



"Mij is verteld dat ik rare verhalen zou hebben verteld over Suriname in Hotel Torarica. Dat verbaast mij zeer, want ik heb veertien dagen ongehinderd en goed mijn werk kunnen doen. Ik kreeg alle medewerking van de burgerlijke en militaire autoriteiten".

VISUM- BELEID

Een regeringswoordvoerder in Paramaribo heeft desgevraagd aan het ANP verklaard niet van de zaak op de hoogte te zijn. Het visum- beleid was in handen van de militaire politie, maar dat zal in de toekomst veranderen, zo zei hij. In de Nationale Assemblee zijn vragen gesteld over de overdracht van het visum- beleid naar het ministerie van Buitenlandse Zaken. Wanneer de overdracht zal plaats hebben, kon de woordvoerder niet zeggen.

Bij de visum- verstrekking aan Nederlandse journalisten, die meereisden met minister Hans van den Broek van Buitenlandse Zaken naar Suriname ontstonden eerder al problemen. Pas op het allerlaatste moment werden de visa verstrekt. Radio Nederland Wereldomroep is immer door het voormalige militaire bewind van Suriname geheel keld, omdat de Wereldomroep het nieuws bracht, dat de militaire machthebbers hadden wegecensureerd. Voor Hafkamp was het de eerste keer na tien jaar dat hij Suriname weer bezocht.

Computer boekhouden op MAO-opleidingen

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao en het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur hebben de Stichting Permanente Educatie (SPE) benaderd in verband met introductie van Computer Boekhouden op de MAO- dagopleiding.

Genoemde instanties hebben de SPE benaderd omdat de SPE als eerste op het eiland sinds geruime tijd (reeds vijf jaar) bezig is met het verzorgen van cursussen Computer Boekhouden. Drs F. v/d Grift is bestuurslid van de ongesubsidieerde SPE en voorzitter van de Vakgroep Boekhouden en Financiële Rekenkunde aan de Erasmus Universiteit te Rotterdam.

Deze vakgroep verzorgt onder andere de colleges Comptabele Informatie Verzorging aan de universiteit. In het kader hiervan heeft deze vakgroep de methode Computer Boekhouden ontwikkeld.

Drs Van der Grift is op Curaçao op uitnodiging van de SPE om een bestuurs- vergadering bij te wonen. Bij deze gelegenheid heeft hij:

- Het programma Computer Boekhouden aan de MAO helpen installeren en een workshop georganiseerd voor de docenten handels- wetenschappen van deze onderwijs- instelling. Drs Van der Grift heeft samen met het bestuur van de SPE een bezoek gebracht aan het RK Centraal Schoolbestuur waarbij dit bestuur op de hoogte is gebracht van het verloop van de plaatsing van het programma op de MAO-school en verder van de ontwikkelingen op dit gebied.

- Workshops Computer Boekhouden georganiseerd voor de docenten handels- wetenschappen van de MAVO- scholen, de HAVO / VWO-scholen en zoals reeds gezegd van de MAO-school.

Hoewel de docenten in hun vakantie zijn benaderd, hebben zij verheugend positief op de uitnodiging gereageerd. Van de dertien uitgenodigde MAVO- docenten hebben negen docenten geparticipeerd. Van de zes uitgenodigde HAVO/VWO- docenten hebben vier de workshop bijgewoond.

Van de uitgenodigde MAO-docenten hebben allen meegedaan. Ook hebben twee afgevaardigden van het RK Centraal Schoolbestuur aan de workshops deelgenomen. De workshops zijn gegeven in het gebouw van de stichting aan de Mahaaiweg 6.

- De ontwikkelingen toegelicht op het gebied van het Computer Boekhouden in Nederland.

- Een lezing gehouden voor de cursisten en docenten van SPE over de ontwikkelingen op het gebied van de administratieve organisatie.

De SPE leidt ook op voor officiële examens van de Vereniging Leraren voor Praktijk- examens (VLP).



GISTERAVOND BRACHT HET Amsterdamse Willem Breuker Kollektief, op toernee door Canada, de Verenigde Staten, Mexico en de Antillen, in het voor driekwart gevulde Centro Pro Arte een inspirerend staaltje puur vakmanschap.

Het tien man tellende, voortreffelijk op elkaar ingespeelde gezelschap schotelde de enthousiaste zaal een aanstekelijke en overdonderende mix voor van a-symmetrische jazz-achtige stijlen, atonale klankseries en bewust vals geblazen saxofoonnoten, soms culminerend in een ware kakofonie van geluid.

Humor was er in overvloed: Een buikdansende trompetspeler in de sfeer van 'Arabische Nachten'. Een Chinese bidstonde, compleet met triangel en bezwerende riten. Een circusnummer met de leden van de band in maillot. Kortom een complete show zoals de Breuker-adepten van hem gewend zijn

De solo's van het Kollektief waren indrukwekkend. Willem Breuker toonde zich een ware meester in het oproepen van opzwepende klanken, of dit nu op blokfluit, saxofoon, klarinet of twee saxen tegelijkertijd was.

Voor een avond alternatief amusement is het zeker de moeite waard Breuker en zijn negen discipelen met een bezoek te vereren. Het Kollektief staat ruimschoots borg voor tal van zinderende hoogtepunten in een stijlvorm die zelden op Curaçao te zien valt!

Vanavond treedt het Willem Breuker Kollektief op in restaurant 't Kokkeltje van Hotel Holland.

Morgenavond vanaf half negen treedt het orkest op in Landhuis Brievengat. Toegangskaarten zijn bij de ingang verkrijgbaar.

Categorie 'aspirant havenwerkers'

Nieuwe cao brengt betere arbeidsverdeling in havens van Curaçao

WILLEMSTAD — Vrijdag zullen Curaçao Port Services Inc. (CPS) en de vakbond Algemene Haven Unie (AHU) de eerste collectieve arbeidsovereenkomst (cao) ondertekenen. Volgens managing director Karel Aster zal deze cao de arbeids- verdeling in de Curaçaose haven aanzienlijk verbeteren. De cao zal van kracht zijn tot 1 juni 1990. In de nieuwe cao zijn de arbeidsvoorwaarden van 90 werknemers, voornamelijk havenarbeiders, opgenomen.

Naar Aster meedeelde, zijn de onderhandelingen met de AHU in een goede sfeer verlopen. In de nieuwe overeenkomst is het shift- systeem duidelijk en uitgebreid beschreven. Tevens is daarin een bevorderings- regeling opgenomen, waarbij de werknemers niet automatisch naar een hogere categorie overgaan. Eerst moeten de werknemers een examen afleggen, waaruit hun geschiktheid voor de nieuwe functie moet blijken. Verder is er voor de werknemers die jarenlang in dienst zijn, een jubileum- gratificatie ingevoerd.

In de toekomst zal door de CPS meer waarde gehecht worden aan vakdiploma's. Deze worden niet alleen erkend, ook het behalen van deze diploma's zal financieel beloond worden. Verder kunnen de werknemers tegen een geringe betaling veiligheids- schoenen en -helmen krijgen. Wanneer werknemers wegens overtolligheid zullen moeten afvloeien, dan zal dit volgens bepaalde voorwaarden in de cao gebeuren. Bij overlijden van een werknemer staat de CPS garant voor een uitkering van 2.000 gulden voor de begrafenis- kosten. Dit bedrag wordt eveneens uitgekeerd, als een gezinslid van de werknemer overlijdt.

VAKANTIEDAGEN

Vroeger hadden de werknemers recht op 17 vakantiedagen. Volgens de nieuwe cao hebben de werknemers nu recht op 17 vakantie- dagen en drie snipperdagen. Daar staat tegenover dat de indexering bevroren is tot 1 juni 1990. Ook voor de overurentoeslag is een andere regeling van kracht geworden. Werden voorheen voor het afmaken van schepen automatisch acht uren uitbetaald, nu zijn de werknemers verplicht een schip dat uitvaart voor vertrek gereed te maken. Daarbij krijgen ze maximaal drie uur 'overtime' uitbetaald. Als de werkzaamheden langer dan drie uur duren, dan wordt acht uur garantie uitbetaald.

Daarnaast is een multifunctioneel systeem ingevoerd. Dit houdt in dat één persoon verschillende functies kan uitoefenen, een hoofdfunctie en een bijfunctie. Voor de laatste krijgt de werknemer een dagtoelage. Verder is er voor werknemers tussen de 18 en 25 jaar een categorie 'aspirant havenwerknemer' ingevoerd. Deze groep krijgt twee jaar een vast salaris. Na bevinding van geschiktheid schuiven deze mensen door naar de categorie havenwerknemers, waarbij hun salaris wordt aangepast.

De salaris- verbetering is gesteld op 60 cent per uur, waarvan 30 cent een tegoed is van de indexering van de afgelopen twee jaar. De andere 30 cent is een tegemoet- koming voor de verbetering van de haven- efficiëncy en in de bevriezing van de indexering. De vakantie- uitkering en de kerstbonus blijft gehandhaafd. Aster is van mening dat met de nieuwe cao de arbeids- verdeling bij de CPS verbeterd is. "Vergeleken met vijf jaar geleden is de efficiëncy in de haven sterk toegenomen, omdat we het overtollige personeel, zonder dat dit tot openlijke conflicten heeft geleid, inmiddels zijn kwijt geraakt. Bij de haven- sanering, die twee jaar geleden is voltooid, zijn 200 mensen afgevloeid. De naweeën uit die tijd zijn echter nu nog merkbaar in de oude cao's. De nieuwe cao komt niet alleen de arbeids- verdeling ten goede, maar zal ook een verbetering betekenen van de arbeids- voorwaarden". Tot zover Karel Aster.

PANAMASTAD — Een Amerikaanse marinier is maandag in de Panamese Kanaalzone per vergissing doodgeschoten door een van zijn kameraden. Dit gebeurde tijdens een vuurgevecht met vijf of zes personen die "klaarblijkelijk" het gebied waren binnengedrongen.

Het incident deed zich voor in de nachtelijke uren bij een brandstof- opslagplaats op de luchtmacht- basis Howard, waar het slachtoffer met collega's op wacht stond. Nadat geweerschoten waren gehoord splitste de groep zich in tweeën en begon te vuren in de richting van de vermeende indringers. Er wordt een onderzoek ingesteld. Niets wijst er op dat er brandstof werd gestolen.

IPA-bezoek

WILLEMSTAD — Momenteel verblijft een groep van 23 leden van de International Police Association op Curaçao. In verband daarmee wordt vrijdag 22 april een bbq- dansant georganiseerd te Vaersenbaai. De avond begint om zeven uur.

Wedloop PNP

WILLEMSTAD — Zondag 24 april organiseert Partido Nashonal di Pueblo een grootse 10km-wedloop. Deze wedloop zal de naam dragen van '40 Aña Partido Nashonal di Pueblo'. De start is gepland om 06.30 uur 's morgens vanuit Kas di Pueblo in de Penstraat.

De route is als volgt: Penstraat, M.L. King Boulevard, Koraal Specktweg, Amandelweg, Anasaweg, Caracasbaaiweg richting Fuik, naamloze weg richting Volkswoningen Montaña, naamloze weg richting kerk van Montaña. Einde: op de parkeerplaats voor de kerk van Montaña.

Inschrijfdatum van deze wedloop is 16 april tussen 09.00-12.00 uur 's morgens bij Kas di Pueblo in de Penstraat. De onderverdeling is als volgt: dames van 14-17 jaar en 18 jaar en ouder. Heren van 14-17 jaar, 18+19 jaar, 20-29 jaar, 30-39 jaar, 40-49 jaar en 50 jaar en ouder.

De wedloop wordt gehouden onder auspiciën van de Curaçaosche Atletiek Bond. Leden van de atletiekbond kunnen zich inschrijven bij Cai Petronilia op het veld van Suffisant. Inschrijfgeld: vijf gulden.

Inbrekers op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Na een telefonische tip is vannacht een politie- patrouille naar een zaak aan de Dr Maalweg gedirigeerd. De politie trof daar twee mannen aan, die 'verdacht' in een auto zaten. Eén van de mannen trachtte te vluchten; de 39-jarige B.B. werd na een achtervolging aangehouden.

Met behulp van een andere patrouille werd de zaak vervolgens omsingeld. In de winkel werd V. de W. aangehouden. Er stonden reeds vijf kratten bier klaar om in de auto van de verdachten vervoerd te worden.

Italië heeft nieuw kabinet

ROME — De leider van de Italiaanse christendemocratische partij Ciriaco de Mita heeft het 48e kabinet van na de tweede Wereldoorlog rond en zou dit nog woensdag presenteren aan president Francesco Cossiga.

Het is weer een coalitie geworden van christendemocraten, socialisten, republikeinen, sociaaldemocraten en liberalen. Het verschilt nauwelijks van het voorgaande kabinet. Verwacht wordt dat het nieuwe kabinet meteen wordt beëdigd waarna De Mita volgende week het vertrouwen van het parlement vraagt. Het vorige kabinet, ook van een christendemocraat en wel Giovanni Boria, viel op 11 maart als gevolg van onenigheid over de toekomst van de kerncentrale Montalto di Castro. Het ziet er naar uit dat men verder zal gaan bouwen aan deze kerncentrale maar dan wel zo dat men kan overschakelen op aardgas en steenkolen.

Ander schema Golden Drive-In

WILLEMSTAD — De Golden Drive- in bioscoop te Brievengat heeft het vertoningsschema enigszins gewijzigd. Indien er een 'grote' film draait, wordt die gedurende een week vertoond, als het om een minder bekende produktie gaat, dan zal die uitsluitend in het weekeinde worden gedraaid.

Vrijdagavond begint de vertoning van 'Fatal Attraction', de schitterende film met Michael Douglas in de hoofdrol. 'Fatal Attraction' stond ook voor een Oscar genomineerd, maar werd gepasseerd door 'The Last Emperor'.

Vrijdag- en zaterdagavond zijn er drie voorstellingen, om acht en tien uur en om half één. Zondagavond zijn er twee voorstellingen: om acht en om tien uur. Maandag-, dinsdag- en woensdagavond is er één voorstelling, om negen uur.

ROTTE PARTIJ OP MARKT GEBRACHT

Zakenman uit Trinidad contra Antillian Sea Food

Wellicht kort geding in garnalen-kwestie

WILLEMSTAD— Morgen neemt advocaat A. Moenira-lam de beslissing of hij namens de uit Trinidad afkomstige zakenman Sean Muhammed een kort geding zal aanspannen tegen de medewerkers van Antillian Sea Food, Garry Clarce en Hector 'Boy' Pieters. Muhammed eist dat Clarce en Pieters hem het geld geven van de door hem aan hen geleverde lading van 300 kg garnalen. De garnalen zijn onlangs in opspraak gekomen omdat zij bedorven bleken te zijn.

Volgens de handelaar hebben Clarce en Pieters op 10 maart een ontmoeting gehad, waarbij werd overeengekomen dat de man uit Trinidad aan Antillean Sea Food een partij garnalen zou leveren. Beiden zouden zich namelijk hebben voorgedaan als Antillian Sea Food vertegenwoordigers. Op 22 maart leverde Sean Muhammed de partij garnalen — volgens hem van goede kwaliteit — af bij Aerocargo.

Hij verwittigde Pieters en Clarce direct hiervan. De koop was toen volgens hem reeds gesloten. De anderen lieten de lading echter tot de volgende dag op de luchthaven liggen, alvorens die in te klaren. Op enkele plaatsen werd de handel toen afgezet en later bleek dat een gedeelte van de garnalen ondertussen aan bederf onderhevig was omdat zij te lang ongekoeld waren gebleven. Pieters en Clarce die hiervoor verantwoordelijk waren, gaven de schuld aan Muhammed en lieten hem weten niet te zullen betalen. Zo luidt diens versie.

VALS

Muhammed beschuldigt Boy Pieters er eveneens van dat deze zich als eigenaar van Antillian Sea Food had voorgedaan. Dat blijkt nu volgens de importeur een vals voorwendsel te zijn geweest om met hem tot zaken te kunnen komen.

Hij heeft advocaat Moeniralam dan ook gevraagd om Pieters en Clarce, die eveneens medewerker is bij Antillian Sea Food, via het gerecht hun verplichtingen jegens hem te laten nakomen. De raadsman heeft met beiden contact op genomen en zal morgen als Muhammed weer op Curaçao komt de beslissing nemen of er een zaak tegen deze medewerkers van Antillian Sea Food zal worden aangespannen.

NO DEAL

Boy Pieters had vorige week reeds laten weten dat er geen duidelijke overeenkomst was gemaakt met de zakenman uit Trinidad. Muhammed had met hem afgesproken dat hijzelf voordat de lading opgestuurd zou worden contact zou opnemen met hem. Boy zou ondertussen proberen de firma waarvoor hij werkt te interesseren voor de garnalen van Muhammed. Toen hij zonder vooraf te melden met zijn garnalen op het vliegveld stond, kon Boy hem nog slechts melden dat Antillian Sea Food 'No deal' zei.

Muhammed kon geen kant meer op met zijn handel en toen heeft Boy Pieters hem 'geholpen' om de garnalen toch nog te kunnen plaatsen. "Ik heb hem duidelijk gezegd dat Antillian Sea Food hier helemaal buiten staat en dat mijn bemiddelingen en de inspanningen van Garry Clarce puur bedoeld waren om de partij garnalen niet verloren te laten gaan," aldus Boy Pieters. "Toen bleek dat de garnalen niet goed meer waren hebben wij Muhammed daarvan op de hoogte gesteld en gezegd dat wij helaas niets meer voor hem konden doen."

CONTROLE

Een gedeelte van de garnalen was reeds op de markt gebracht en de consumenten werden daarvan op de hoogte gebracht door de media. Enkele jaren geleden veroorzaakte een partij 'besmette' garnalen veel ellende en moeilijkheden in Nederland. Garnalen en verwante diersoorten zijn gevoelig voor microben en bacteriën en moeten dan ook met de nodige zorg behandeld en verhandeld worden. Officieel is de GGD belast met de controle op deze artikelen. De GGD was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar. Volgens een woordvoerder van het St. Elisabeth hospitaal zijn er geen meldingen van klachten door consumptie van bedorven garnalen binnengekomen.

AGENDA BONAIRE

[POL]ITIE: 8000
[BRA]NDWEER: 8222
[TAX]ICENTRALE: 8845
[HO]SPITAAL: 8900

[LAN]DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 zondag gesloten.

[OP]ENBARE BIBLIOTHEEK
(Openingstijden voor het publiek)
[Maa]ndag en donderdag van 14.00-18.00 [uur]; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / [14.]00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 [uur]
(Openingstijden voor lezers)
[Woe]nsdag van 14.00-19.00 uur.

[PO]STSLUITING: maandag t/m vrijdag [aan]getekende stukken 15.45 uur; gewone [stu]kken 16.30 uur.

[S]ERVICE CLUBS
[Kiw]anis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel [Bo]naire.
[Lio]ns: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
[Ro]und Table: elke tweede maandag - [Bu]urtcentrum Terra Corra.
[Ro]tary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

[BE]VOLKINGSKANTOOR EN BEVOLKING: [08.0]0-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo[pend].

[KER]KBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [gelie]ve contact op te nemen met de [...] Bedacht, Noord Nikiboko 194.

[...]LUB (Weg naar Willemstoren): [...] vrijdag van 20.00-24.00 uur; za[terdag] 12.00-24.00 uur.

[SPR]EEKUUR (gezaghebber): elke donder[dag] van 09.00-11.00 uur op het Be[stuurs]kantoor, Kralendijk; laatste donder[dag] van de maand van 10.00-12.00 uur te [...].

[...]USEU (tel.: 8198): verzameling Bo[naire]anse schelpen en koraal; open van [maandag] t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - [...]

[...] KERK: 19.30 uur [...]
[...]DIENSTEN
[...]

[KIN]SHASA — Zaire heeft per 30 [maart] 67 kerken en sekten verboden, [...] afsplitsingen zijn [van chr]istelijke kerken. Tot nu toe [werden s]ekten toegestaan als zij de [openbare] orde niet schonden. Eerder [...] Jehova's getuigen zo'n ver[bod op]elegd. In Zaire komen zo'n [...]

VERWACHTINGEN HOOG GESPANNEN

Zeilfeest duurt van 28 april tot 3 mei

Negen boten naar Samí Sail

KRALENDIJK — Vorige week is het bestuur van de Sami Sail naar Bonaire gekomen om te vergaderen met de Bonaire Association (BSA). Eind deze maand wordt namelijk te Boca Sami de Sami Sail gehouden. Een wedstrijd waar de vissers van Bonaire en van Curaçao traditioneel hun krachten meten. Afgelopen jaar was dat een duidelijke zaak: de Bonaireanen wonnen.

Inmiddels heeft het bestuur van Sami-Sail een aantrekkelijk programma opgesteld voor de Bonaireanen die op 30 april en 1 mei op Curaçao aan de wedstrijden zullen deelnemen. Er hebben al negen boten ingeschreven en uiteraard is het streven van de Bonaireanen er op gericht om voor de tweede maal in successie de kampioenstitel mee naar het Flamingo-eiland te nemen.

Het afgelopen jaar was de delegatie van Bonaire groot en alle aanhangers van het eiland zagen hoe Le Troubadour de eerste prijs veroverde. Dat was echter niet de grootste terleurstelling voor Boca Sami.

De Bonaireanen namen het merendeel van de aanwezige prijzen mee naar huis. Zoals bekend, hebben de vissers de laatste weken regelmatig tegen elkaar gestreden in Lacbaai in afwachting en in training voor het grote gebeuren aan het eind van deze maand.

De Bonaireaanse boten worden door de Don Andres naar Curaçao verscheept en dat gebeurt op 23 april. De deelnemers en hun aanhang vliegen per ALM naar het zustereiland op 28 april en zullen op 2 mei weer naar Bonaire terugkeren. Belangstellenden kunnen met de BSA meevliegen en betalen 75 gulden aldus de mededeling van het bestuur. Daarvoor kan contact opgenomen worden met de secretaris Papy Antoin.

Voetbal voor jeugd basis- scholen

KRALENDIJK — Op 23 en 24 april zal op initiatief van de onderwijzer Wim Collombon een toernooi worden georganiseerd waaraan alle basisscholen met twee teams kunnen deelnemen.

De wedstrijden voor B- teams worden in de morgenuren gespeeld, die voor de A- teams in de middaguren. De wedstrijden worden gespeeld op het terrein van Juventus. Om organisatorische redenen zal het niet mogelijk zijn dat er scholen met meer dan twee teams deelnemen. Ook zal de maximale leeftijd niet boven de veertien jaar mogen liggen. Volgens Collombon is de organisatie er vooral op gericht om de kinderen zoveel mogelijk kans te geven hun sport te beoefenen.

Aquaspeed tevreden over resultaat Curaçao Regatta

KRALENDIJK — Hoewel de Bonaireaanse resultaten in de Curaçaose Regatta die te Coral Cliff op Curaçao werden gehouden niet geweldig waren, wisten de surfers van het Flamingo eiland toch in de all round A- klasse op een tweede plaats beslag te leggen, terwijl in de B- klasse zelfs een eerste plaats werd behaald. Zondag onder auspicien van de BSA zullen de windsurfers weer tegen elkaar uitkomen in Lacbaai.

De wedstrijden die voor de windsurfers worden georganiseerd door Aquaspeed Bonaire Windsurfers (ABW) staan op hoog peil, aangezien de Bonaireanen momenteel tot de beste windsurfers van de Antillen behoren.

Afgelopen regatta wist men wel niet de ereplaatsen in te nemen, maar toch werd er niet slecht gefinished. In het totaal deden aan de Curaçaose regatta 57 surfers mee en de wedstrijden startten met een afstandsrace van 27 mijl, die leidde van Barbara Beach tot Coral Cliff.

De tweede dag van de Curaçaose regatta werd gekenmerkt door windstilte. De uitslagen aldaar waren in de A- klasse: 1. J. Boersma (Cur); 2. M. van Noort (Cur) terwijl de plaatsen 3 tot en met zes een louter Bonaireaanse zaak was. Nummer 3. E. Muller; 4. E. Martinus; 5. C. Saragossa en 6. H. Schrijver. In de All round A- klasse eindigde de Curaçaoënaar M. van Noort op de eerste plaats. Nummer 2. C. Saragossa (Bon) 3. E. Muller (Bon); 4. H. Schriver (Bon) 5. E. Martinus (Bon).

In de B- klasse tenslotte wist A. Goeloe (Bon) op de eerste plaats te eindigen. Voor nummer 2. M. Horsford (Cur) en S. Winklaar (Bon).

In Lac-baai

Laatste wedstrijd vissersboten voor Samí Sail 1988

KRALENDIJK — Zondag 17 april zal de Bonaire Sailing Association (BSA) in de baai van Sorobon wedstrijden organiseren tussen de zeilende vissersboten. Deze wedstrijden zijn de laatste die gehouden worden alvorens de Bonaireaanse vissers hun krachten zullen meten met hun Curaçaose collega's van Boca Sami.

De eerste ronde begint om tien uur 's morgens terwijl het programma met een tweede manche voortgezet zal worden om twee uur in de middag. De BSA verwacht evenals de vorige malen weer een grote opkomst van het publiek. Inmiddels is namelijk gebleken dat de zeil- wedstrijden enorm zijn aangeslagen.

De laatste nieuwe boot, die van Papa Lucia, Jupiter heeft [...] veel furore gemaakt en ook de Mambula van Win de Reijze is een sterke boot in de competitie. Bij de grote boten blijft [...] on de grote favoriet. Dat neemt echter niet weg dat de boot een steeds sterker wordende concurrentie ondervindt.

Het bestuur van de BSA ontkent de geruchten dat [...] en de Brisa niet [...] Bonaireaanse vlag zullen varen in de Sa[mí Sail ...] bevestigd dat dit wel degelijk het geval zal zijn. In de B- klasse — de kleinere boten — is de Tribi weer favoriet. Dat zal dus betekenen dat zowel Tiburo als de Brosa sterk [...] willen zij enige concurrentie bieden.

SFEER

Behalve het zeilen is er veel sfeer op Lac. De plaats heeft bewezen voor een goede ambiente te zorgen en [...] gedragen [...] Disco, Ron [...] de prijzen [...]

KRALENDIJK — Kortgeleden heeft het BC van Bonaire afscheid genomen van de heer J. de Man die de officiele vertegen[woordiger ...] [be]danken De Man voor de medewerking die hij verleend heeft in het belang van Bonaire bij projecten die met financien van de Europese Gemeenschap werden uitgevoerd.

Foto v.l.n.r.: gedeputeerde Jubencho Melaan, algemeen adviseur van gedeputeerde Ramoncito Booi, ex-gezaghebber R.P. Saleh, gedeputeerde Booi met de scheidende vertegenwoordiger van de EG Ir J. de Man.

BELGRADO — [...]

GRADICIMENTO

Na nomber di su majornan: Bibi y Elva Loefstop - v/d Linde, su rumanan y demas familianan nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di tristeza y entiero di nos inolvidable

VANELLA DANIELLA LOEFSTOP

Gradicimento ta bay na tur, esnan cu a manda flor, krans y telegram y muy especialmente na tur esnan cu a duna nan bunita cooperacion y tambe na Funeraria del Pueblo pa nan bon servicio.
Cu boso presencia y atencion lo keda semper den nos memoria.
Cu su alma sosega na paz.

Familia Loefstop - v/d Linde.

Ku profundo tristesa nos ta anunsiá fayesimentu di

JUAN [...]NO MERCERA

[...] Klinika Dr. David Ricardo Capriles.

Su rekuerdo lo keda grabá den nos memoria.

Tegenvaller voor Dierenasiel

Plan gratis sterilisatie huisdieren is van baan

KRALENDIJK — Nadat de Stichting Dierenasiel Bonaire heel positief in het nieuws was gekomen door het initiatief van het bestuur om minder draagkrachtigen in de gelegenheid te stellen hun honden of katten voor niets te laten steriliseren, is door dit initiatief een forse streep gehaald.

Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen was het idee om tot gratis sterilisatie [...] vertegenwoordigers van de dienst Landbouw Veeteelt en Visserij (LVV). Aan het bestuur van het asiel is na de bekendmaking dat een Amerikaanse arts gratis werk wil verrichten te kennen gegeven dat [...] officiele dierenarts [...] zal aanstellen. Dat gebeurt [...]

In een mededeling van de zijde van het bestuur van het dierenasiel wordt erop gewezen dat het sterilisatie- programma voor honden en poezen tot een nader te bepalen datum is uitgesteld. Die datum zo vernam de Amigoe zal na 1 mei liggen. De sterilisatie zal dan bovendien vijftig gulden per dier kosten.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 13 APRIL 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.42	1.44	1.46
PND STERLING	3.216	3.27	3.33
NED GLD	93.16	93.88	94.66
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	126.70	[illegible]	[illegible]
FR FRANCS	29.73	30.83	31.33
DUITSE MARK	104.06	105.38	106.18
SUR GLD		100.07	[illegible]
IT LIRE	1.10	1.40	1.46
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 APRIL 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.40
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.44
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.38
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	[illegible]
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.75

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.40%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

» stockmarket NEWS

[illegible stock listing]

UITNODIGING

In het kader van de De la Try Ellislezingencyclus van de UNA zullen
PROF. DR. N. DE SMIT
(adviseur Departement van Justitie en buitengewoon hoogleraar Forensische psychiatrie)
en
PROF. DR. J. HUBBEN
(Raadsheer Gerechtshof Arnhem en bijzonder hoogleraar Katholieke Universiteit Nijmegen)
op donderdagavond 14 april 1988 een lezing houden over
PSYCHIATRIE EN RECHT:
tussen gevangenis en psychiatrische kliniek
a) Achtergronden van het beleid in Nederland
b) Nieuwe ontwikkelingen in de Nederlandse Antillen.

Plaats : **Aula-UNA**
Datum : **14 april 1988**
Tijdstip : **20:30 uur**
Toegang : **Vrij.**

De Rector-magnificus UNA
Mr.drs. Alex Reinders.

UNA Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas



GOBIERNU DI KORSOU
SERVISIO DI AGRIKULTURA, KRIA DI BESTIA I PESKA
(L.V.V.)

Servisio di Agrikultura, Kria di Bestia i Peska (L.V.V.) ta anunsiá ku el a kaba di risibí simia nobo di siguiente kultivo:

Amsoi (florida Broad Leaf)
Silantro (Herb Coriander)
Kònkòmber Salada (Bush Champion)
Kònkòmber Salada (Poinsett)
Kònkòmber Salada (Verino)
Kousebant (Dow Guak)
Maishi Grandi (Early Golden Giant)
Milon (Ananas)
Milon (Hicross Gulf Sweet)
Patia (Sugar Baby)
Pinda (Jumbo Virginia)
Prei (Carentan)
Sèlder (Giant Pascal)
Sèlder (Tall Utah)
Siboyo Largu (Evergreen Long White Bunching)
Spinazi (New Zealand)
Roibit (Red Ball)
Sneibonchi (Contender)

E simianan akí ta na benta na e lokètnan di L.V.V., na Klein Kwartier 33, i na Wambo, Klein Sta. Martha. E lokètnan ta abrí di djaluna te djabièrnè Mainta di 8.00 or (Wambo 7.30 or) te 11.45 or Atardi di 13.00 or te 15.30 or (djabièrnè te 15.00).

Hefe di L.V.V.
Dept. R.P. Ing. R. Winkel.

DE GECONSOLIDEERDE nettowinst van het Franse drankenconcern Pernod-Ricard is vorig jaar gestegen van 548 miljoen frank tot 635 miljoen frank. De omzet groeide van 10,02 tot 10,7 miljard frank.

DE AMERIKAANSE fabrikant van laboratorium- instrumenten, Perkin-Elmer, heeft een principe- overeenkomst gesloten met Nelson Analytical voor overneming van dat bedrijf. Nelson Analytical is toonaangevend op het gebied van gegevens- verwerking bij de chromatografie-analyse. Perkin-Elmer is goed voor een jaaromzet van ongeveer 1,3 miljard dollar.

HET ZWEEDSE bio- technologische concern Fermenta heeft zijn verlies verkleind van 613 miljoen kroon in 1986 tot 59 miljoen kroon vorig jaar. De omzet verminderde van 3,03 miljard kroon tot 2,73 miljard kroon. Het betere resultaat is te danken aan de verkoop van onderdelen van de antibiotica- produktie, aan geringere rente- betalingen en aan betere resultaten van het farmaceutische bedrijf Pierrel.

DE WINST voor belastingen van het Britse uitgeversconcern Pearson is vorig jaar gestegen van 121,1 miljoen pond sterling tot 151,8 miljoen pond. De omzet daalde een fractie van 952,6 miljoen pond tot 952,2 miljoen pond. Pearson is uitgever van onder meer de Financial Times.

CHINA HEEFT vorig jaar een begrotings- tekort geboekt van 8,03 miljard yuan. Tegenover inkomsten van 234,66 miljard yuan stonden uitgaven van 242,69 miljard yuan.